Nru. 17,641
Prezz 96c
Price 96c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 20 ta' Awissu, 2004
Friday, 20th August, 2004

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 917

BORD TAL-PULIZIJA GĦAN-NEGOZJAR

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Prim Ministru għoġbu jaħtar lis-Sur Joseph Sammut bħala *Chairman* tal-Bord tal-Pulizija għan-Negozjar b'seħħ mill-11 ta' Awissu 2004 skond l-artikolu 21(2) ta' l-Att dwar il-Pulizija (Kap. 164).

L-20 ta' Awissu, 2004

Nru. 918

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR (SIGURTÀ SOĊJALI)

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru għall-Familja u Solidarjetà Soċjali approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Mr Alfred Portelli	Direttur *Director*	Sigurtà Soċjali *Social Security*	17-24.7.2004

L-20 ta' Awissu, 2004

GOVERNMENT NOTICES

No. 917

POLICE NEGOTIATING BOARD

IT is notified for general information that the Prime Minister has been pleased to approve Mr Joseph Sammut as Chairman of the Police Negotiating Board with effect from 11 August 2004 in terms of article 21(2) of the Police Act (Cap. 164).

20th August, 2004

No. 918

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR (SOCIAL SECURITY)

THE Permanent Secretary in the Ministry for the Family and Social Solidarity has approved the following acting appointment:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Mr Alfred Portelli	Direttur *Director*	Sigurtà Soċjali *Social Security*	17-24.7.2004

20th August, 2004

Nru. 919

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F' SAN ĠWANN

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artiklu 115 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 10), il-Ministru għar-Riżorsi u l-Infrastruttura għoġbu jordna illi n-numri/ismijiet tal-bibien fi triq f'San Ġwann, hawn taħt elenkata u speċifikata f'din l-iskeda, għandhom jinbidlu kif jidher fl-iskeda msemmija.

No. 919

RENUMBERING OF DOORS AT SAN ĠWANN

IN exercise of the powers conferred by Section 115 of the Code of Police Laws (Chapter 10), the Minister for Resources and Infrastructure has been pleased to order that the numbers/names of the doors in the undermentioned street at San Ġwann, specified in the subjoined schedule, be altered as stated in the said schedule.

SKEDA/*SCHEDULE*
SAN ĠWANN

TRIQ IN-NAXXAR

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Birkirkara

Left side entering from Triq Birkirkara

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Shop	1
Door without number	3
Shop	5
Emelton Flats (1-2)	7
Shop	9
Shop	11
Shop	13
Morning Dew Flats (1-3)	15
Empty Site	17-23
Office (Insurance)	25
Shop	27
Dar G. Felice (Każin P.N.)	29
Shop	31
Shop	33
Leldor	35
Shop	37
Shop	39
Shop	41
Shop	43
Shop	45
Garage	47
Bumble Bee	49
Shop	51

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Birkirkara

Right side entering from Triq Birkirkara

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
House without number	4
2B	6
2	8
Shop	10
3	12
Shop	14
Shop	16
Office	18
6	20
Garage	22
Shop	24
Denis Flats (1-2)	26
8	28
Marann	30
Shop	32
Shop	34
Alpine Court (1-2)	36
Zahra Court (1-6)	38
Shop	40
Melathron Flats (1-3)	42
Melathron Offices	44
Office	46

Lourdes Flats (1-2)	53	Sunrise Mansions (1-2)	48
Empty Site	55-59	Shop	50
House w/o no.	61	Benrus Building (1-6)	52
Garage	63	Shop	54
Empty Site	65-79	Shop	56
Shop	81	Shop	58
Garage	83	Side Door	60
Marvic House	85	Serena Flats (1-4)	62
Shop	87	Shop	64
Shop	89	Oberon	66
6B	91	Garage	68
Garage	93	Garage	70
Post Office Branch	95	Lycidas	72
Silvana Flats	97	Shop	74
7, Rhode Island	99	Old Trafford Court (1-2)	76
Casa Gesu'	101	Shop	78
Shop	103	Shop	80
Shop	105	Alson House	82
Shop	107	Shop	84
Carmen House	109	St. Joseph Flats (1-2)	86
Gasmin	111	Sagra Familia	88
Marob	113	Shop	90
Ene Malta Substation	115	Shop	92
Empty Site	117-119	Shop	94
9A	121	Shop	96
10	123	Shop	98
Office (Insurance)	125	Shop	100
9, Stephjo	127	Shop	102
8, St. Joseph	129	St. Michael	104
Garage	131	4, Lorenz House	106
Shop	133	Shop	108
Shop	135	Shop	110
Helen	137	House without number	112
Shop	139	Shop	114
Shop	141	Lion House	116
1, Carmen	143	Shop	118
Garage	145	Lotto Office	120
Villa Maruska	147	Lourdes	122
Shop	149	Shop	124
Franton Apartments	151	Shop under construction	126
Shop	153	Shop under construction	128
Empty Site	155-167	Shop	130
Shop	169	Piera House	132
12	171	Shop	134
Shop	173	Empty Site	136-138
Shop	175	Garage	140

House without number	177
Shop	179
20 (Flats 1-3)	181
Shop	183
Shop	185
House without number	187
House without number	189
Shop	191
Shop	193
Offices	195
Shop	197
Shop	199
Empty Site	201-203
Jocyn	205
23 (Garage)	207
Shop	209
Jubilee	211
Klinika tal-Gvern	213
Police Station	215
Side Door (Police Station)	217
Garage	219

St. Dominic House	142
Gagu Flats (1-4)	144
Garage	146
St. Paul House	148
Garage	150
Office	152
Garage	154
Garages' Entrance	156
Charces	158
Side Door	160
Office	162
Clinic	164
Cosette	166
11/2	168
Shop	170
11 (Flats 1-4)	172
Shop	174
Shop	176
Lajna Flats (1-2)	178
Garage	180
8, Savfra	182
Bank of Valletta Branch	184
Shop	186
Shop	188
Shop	190
Shop	192
Shop	194
Shop	196
HSBC Bank Branch	198
8	200
Garage	202
Empty Site	204-216
Office	218
Shop	220
Empty Site	222
9	224
House without number	226
Nirmala	228
Monte Carmelo	230
Shop	232

Nru. 920

ORDINANZA DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAPITLU 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:–

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
13. 08. 04	Lm4.48c9	8c5
16. 08. 04	Lm4.48c7	8c5
17. 08. 04	Lm4.52c8	8c6
18. 08. 04	Lm4.55c5	8c6
19. 08. 04	Lm4.56c0	8c8

L-20 ta' Awissu, 2004

No. 920

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ORDINANCE

(CHAPTER 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:–

20th August, 2004

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 85

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi tas-sewqan huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Għajnsielem, Għawdex

Nhar it-Tnejn, it-23 ta' Awissu 2004 mit-8.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: il-Ġnien, Pjazza Indipendenza, Ramon Perellos u Pjazza Madonna ta' Loreto.

Nhar il-Ħamis, is-26 ta' Awissu 2004 mit-8.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: il-Latini, is-Simirat, Pjazza Indipendenza, Ramon Perellos u Pjazza Madonna ta' Loreto.

Nhar il-Ġimgħa, is-27 ta' Awissu 2004 mit-8.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: J.F. Chambrai sal-Pjazza Madonna ta' Loreto.

POLICE NOTICE

No. 85

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder is prohibited and will be suspended on the dates and times indicated.

Għajnsielem, Gozo

On Monday, 23rd August 2004 from 8.00 p.m. through the following streets: il-Ġnien, Pjazza Indipendenza, Ramon Perellos and Pjazza Madonna ta' Loreto.

On Thursday, 26th August 2004 from 8.00 p.m. through the following streets: il-Latini, is-Simirat, Pjazza Indipendenza, Ramon Perellos and Pjazza Madonna ta' Loreto.

On Friday, 27th August 2004 from 8.00 p.m. through the following streets: J.F. Chambrai to Pjazza Madonna ta' Loreto.

Nhar is-Sibt, it-28 ta' Awissu 2004 mill-4.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Cordina sal-Pjazza Madonna ta' Loreto.

Nhar il-Ħadd, it-28 ta' Awissu 2004 mit-8.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: il-Ġnien, Pjazza Indipendenza, Ramon Perellos, Pjazza Madonna ta' Loreto, il-Ħamri u l-Fawwara.

Nhar il-Ħadd, id-29 ta' Awissu 2004 minn nofsinhar minn Triq l-Imġarr.

Nhar il-Ħadd, id-29 ta' Awissu 2004 mill-5.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Ta' Cordina, l-Imġarr, Pjazza Madonna ta' Loreto, il-Ġnien, il-Ħamri, Pjazza tad-Dehra, il-Fawwara, Ramon Perellos, Angelo Grech, Chambrai u l-Mogħdija.

Huwa pprojbit l-ipparkjar fit-toroq imsemija hawn fuq u vetturi misjuba pparkjati hemm jiġu rmunkati.

Il-Manikata

Nhar il-Ħadd, id-29 ta' Awissu 2004 mis-6.45 p.m. sa nofsillejl mit-toroq li ġejjin: Mejjiesa, Dun Manwel Grima, l-Għasafar, Ġilju, San Ġużepp u l-Parroċċa.

Vetturi misjuba pparkjati fit-toroq imsemmija jiġu rmunkati.

Iż-Żurrieq

Nhar il-Ħadd, id-29 ta' Awissu 2004 mis-6.00 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: P.P. Saydon, Misraħ ir-Repubblika, il-Karmnu, San Bartolomew, il-Ħaddiema u Misraħ Mattia Preti.

Nhar it-Tnjen, it-30 ta' Awissu 2004 mis-7.30 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Misraħ ir-Repubblika, PP Saydon, Misraħ Mattia Preti, Dun Ġużepp Żammit, Vjal il-Blue Grotto, l-Imqabba, Mons P.P. Pullicino, Kan. V. Balzan, Napuljun, il-Qrendi, it-Tunnara, San Pietru, il-Ħaddiema, iċ-Ċombini, Sapper, Mattew Gervase, l-Għadir u l-Kbira.

Nhar it-Tlieta, il-31 ta' Awissu 2004 mis-7.30 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Misraħ ir-Repubblika, San Mikiel, il-Bronja, Xandru, il-Karmnu, San Bartolomew, San David, is-Sajjieda, Santa Katerina, il-Ħaddiema, iċ-Ċombini, Mattia Preti, Sapper u l-Kbira.

Nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Settembru 2004 mis-7.30 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Misraħ ir-Repubblika, San

On Saturday, 28th August 2004 from 4.00 p.m. through the following streets: Cordina to Pjazza Madonna ta' Loreto.

On Saturday, 28th August 2004 from 8.00 p.m. through the following streets: il-Ġnien, Pjazza Indipendenza, Ramon Perellos, Pjazza Madonna ta' Loreto, il-Ħamri and il-Fawwara.

On Sunday, 29th August 2004 from noon through Triq l-Imġarr.

On Sunday, 29th August 2004 from 5.30 p.m. through the following streets: Ta' Cordina, l-Imġarr, Pjazza Madonna ta' Loreto, il-Ġnien, il-Ħamri, Pjazza tad-Dehra, il-Fawwara, Ramon Perellos, Angelo Grech, Chambrai and il-Mogħdija.

The parking of vehicles along the above streets is also prohibited and vehicles found parked there will be towed.

Manikata

On Sunday, 29th August 2004 from 6.45 p.m. to midnight through the following streets: Mejjiesa, Dun Manwel Grima, l-Għasafar, Ġilju, San Ġużepp and il-Parroċċa.

Any vehicles found parked in said streets would be towed away.

Żurrieq

On Sunday, 29th August 2004 from 6.00 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: P.P. Saydon, Misraħ ir-Repubblika, il-Karmnu, San Bartolomew, il-Ħaddiema and Misraħ Mattia Preti.

On Monday, 30th August 2004 from 7.30 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: Misraħ ir-Repubblika, PP Saydon, Misraħ Mattia Preti, Dun Ġużepp Żammit, Vjal il-Blue Grotto, l-Imqabba, Mons P.P. Pullicino, Kan. V. Balzan, Napuljun, il-Qrendi, it-Tunnara, San Pietru, il-Ħaddiema, iċ-Ċombini, Sapper, Mattew Gervase, l-Għadir and il-Kbira.

On Tuesday, 31st August 2004 from 7.30 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: Misraħ ir-Repubblika, San Mikiel, il-Bronja, Xandru, il-Karmnu, San Bartolomew, San David, is-Sajjieda, Santa Katerina, il-Ħaddiema, iċ-Ċombini, Mattia Preti, Sapper and il-Kbira.

On Wednesday, 1st September 2004 from 7.30 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: Misraħ ir-

Mikiel, San Martin, Matteolo Saliba, Marjano Gerada, il-Bronja, Sant' Indrija, San Pawl, Arthur Dimech, is-Sajjieda, it-23 ta' Lulju 1942, San Bartolomew, il-Ħaddiema, Mattia Preti, P.P. Saydon u Leli Camilleri.

Nhar il-Ħamis, it-2 ta' Settembru 2004 mis-7.30 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: il-Kbira u Misraħ ir-Repubblika.

Nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Settembru 2004 mis-7.30 p.m. sa nofsillejl mit-toroq li ġejjin: Tal-Kmand, Tal-Ġonna, Joseph Zerafa, S.M. Zarb, Santa Katerina, l-Imqabba, Vjal il-Blue Grotto, Santu Formosa, Stefano Zerafa, Dun Ġużepp Zammit, Carmelo Caruana, Mattia Preti, P.P. Saydon u Misraħ ir-Repubblika.

Nhar is-Sibt, l-4 ta' Settembru 2004 mid-9.30 a.m. sas-1.30 a.m. mit-toroq li ġejjin: Misraħ ir-Repubblika, Ġwann Camilleri, il-Qrendi, San Mikiel, Vjal l-Indipendenza, Vincent Dimech, Matteolo Saliba, il-Bronja, Xandru, San Bartolomew, Santa Katerina, l-Imqabba, Vjal il-Blue Grotto, Santu Formosa, Stefano Zerafa, Dun Ġużepp Zammit, Misraħ Mattia Preti, il-Ħaddiema, Sappers, il-Kbira, P.P. Saydon u Carmelo Caruana.

Nhar il-Ħadd, il-5 ta' Settembru 2004 mis-7.30 a.m. sa nofsillejl mit-toroq li ġejjin: Dun Ġużepp Zammit, Misraħ Mattia Preti, P.P. Saydon, Misraħ ir-Repubblika, Misraħ Santa Marija, Bubaqra, it-Tin, San Mikiel, G.M. Callus, De Giovanni Inglott, Vjal ix-Xarolla, San Pawl, Fonzu Gauci, San Bartolomew, Xandru, il-Karmnu, Misraħ ir-Repubblika, il-Kbira, Franġisku Zahra, De Mello, Testaferrata u Franġisku Zahra.

Vetturi misjuba hemm jistgħu jiġu rmunkati.

Ix-Xlendi, Għawdex

Nhar is-Sibt, l-4 ta' Settembru 2004 mit-8.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: il-Puniċi, il-Qsajjem, San Xmun, ix-Xatt, Sant' Andrija u r-Rabat.

Nhar il-Ħadd, il-5 ta' Settembru 2004 mis-6.00 p.m. minn Triq ir-Rabat.

Huwa pprojbit l-ipparkjar fit-toroq imsemmija hawn fuq u vetturi misjuba pparkjati hemm jiġu rmunkati.

Repubblika, San Mikiel, San Martin, Matteolo Saliba, Marjano Gerada, il-Bronja, Sant' Indrija, San Pawl, Arthur Dimech, is-Sajjieda, it-23 ta' Lulju 1942, San Bartolomew, il-Ħaddiema, Mattia Preti, P.P. Saydon and Leli Camilleri.

On Thursday, 2nd September 2004 from 7.30 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: il-Kbira and Misraħ ir-Repubblika.

On Friday, 3rd September 2004 from 7.30 p.m. to midnight through the following streets: Tal-Kmand, Tal-Ġonna, Joseph Zerafa, S.M. Zarb, Santa Katerina, l-Imqabba, Vjal il-Blue Grotto, Santu Formosa, Stefano Zerafa, Dun Ġużepp Zammit, Carmelo Caruana, Mattia Preti, P.P. Saydon and Misraħ ir-Repubblika.

On Saturday, 4th September 2004 from 9.30 a.m. to 1.30 a.m. through the following streets: Misraħ ir-Repubblika, Ġwann Camilleri, il-Qrendi, San Mikiel, Vjal l-Indipendenza, Vincent Dimech, Matteolo Saliba, il-Bronja, Xandru, San Bartolomew, Santa Katerina, l-Imqabba, Vjal il-Blue Grotto, Santu Formosa, Stefano Zerafa, Dun Ġużepp Zammit, Misraħ Mattia Preti, il-Ħaddiema, Sappers, il-Kbira, P.P. Saydon and Carmelo Caruana.

On Sunday, 5th September 2004 from 7.30 a.m. to midnight through the following streets: Dun Ġużepp Zammit, Misraħ Mattia Preti, P.P. Saydon, Misraħ ir-Repubblika, Misraħ Santa Marija, Bubaqra, it-Tin, San Mikiel, G.M. Callus, De Giovanni Inglott, Vjal ix-Xarolla, San Pawl, Fonzu Gauci, San Bartolomew, Xandru, il-Karmnu, Misraħ ir-Repubblika, il-Kbira, Franġisku Zahra, De Mello, Testaferrata and Franġisku Zahra.

Vehicles found there will be subject to towing.

Xlendi, Gozo

On Saturday, 4th September 2004 from 8.00 p.m. through the following streets: il-Puniċi, il-Qsajjem, San Xmun, ix-Xatt, Sant' Andrija and ir-Rabat.

On Sunday, 5th September 2004 from 6.00 p.m. through Triq ir-Rabat.

The parking of vehicles along the above mentioned streets is also prohibted and vehicles found parked there will be towed.

Ħal Kirkop

Nhar it-Tnejn, it-13 ta' Settembru 2004 mis-6.30 p.m. sal-11.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Pjazza Kirkop, il-Parroċċa, il-Kbira, Valletta, San Pietru, San Ġużepp u San Benedittu.

Nhar l-Erbgħa, il-15 ta' Settembru 2004 mis-7.30 p.m. sal-11.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Pjazza Kirkop, San Benedittu, Kirkop II, Santu Rokku, il-Kbira u l-Parroċċa.

Nhar il-Ħamis, is-16 ta' Settembru 2004 mis-7.30 p.m. sal-11.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Pjazza Kirkop, il-Parroċċa, San Leonardu, il-Fieres, San Ġużepp, San Benedittu, Santu Rokku, San Nikola, il-Lewżiet, Nejder u l-Kbira.

Nhar il-Ġimgħa, is-17 ta' Settembru 2004 mis-7.30 p.m. sal-11.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Pjazza Kirkop, San Benedittu, San Ġużepp, Karlu Darmanin, Iblieq, Nardu Ellul, Ġużè Kristofnu, l-Għasel, il-Kbira u l-Parroċċa.

Nhar is-Sibt, it-18 ta' Settembru 2004 mis-7.00 p.m. sal-11.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Pjazza Kirkop, il-Parroċċa, Pjazza Leonardu, Santu Rokku u l-Kbira.

Nhar il-Ħadd, id-19 ta' Settembru 2004 minn nofsinhar sa nofsillejl mit-toroq li ġejjin: Pjazza Kirkop, San Benedittu, San Ġużepp, San Pietru, il-Barrieri, Valletta, San Nikola, il-Lewżiet, il-Ħawħ, il-Kbira, San Leonardu, San Benedittu, Santu Rokku, il-Parroċċa u Pjazza San Leonardu.

Vetturi misjuba hemm jistgħu jiġu rmunkati.

L-20 ta' Awissu, 2004

Kirkop

On Monday, 13th September 2004 from 6.30 p.m. to 11.00 p.m. through the following streets: Pjazza Kirkop, il-Parroċċa, il-Kbira, Valletta, San Pietru, San Ġużepp and San Benedittu.

On Wednesday, 15th September 2004 from 7.30 p.m. to 11.00 p.m. through the following streets: Pjazza Kirkop, San Benedittu, Kirkop II, Santu Rokku, il-Kbira and il-Parroċċa.

On Thursday, 16th September 2004 from 7.30 p.m. to 11.00 p.m. through the following streets: Pjazza Kirkop, il-Parroċċa, San Leonardu, il-Fieres, San Ġużepp, San Benedittu, Santu Rokku, San Nikola, il-Lewżiet, Nejder and il-Kbira.

On Friday, 17th September 2004 from 7.30 p.m. to 11.00 p.m. through the following streets: Pjazza Kirkop, San Benedittu, San Ġużepp, Karlu Darmanin, Iblieq, Nardu Ellul, Ġużè Kristofnu, l-Għasel, il-Kbira and il-Parroċċa.

On Saturday, 18th September 2004 from 7.00 p.m. to 11.00 p.m. through the following streets: Pjazza Kirkop, il-Parroċċa, Pjazza Leonardu, Santu Rokku and il-Kbira.

On Sunday, 19th September 2004 from noon to midnight through the following streets: Pjazza Kirkop, San Benedittu, San Ġużepp, San Pietru, il-Barrieri, Valletta, San Nikola, il-Lewżiet, il-Ħawħ, il-Kbira, San Leonardu, San Benedittu, Santu Rokku, il-Parroċċa and Pjazza San Leonardu.

Vehicles found there will be subject to towing.

20th August, 2004

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 57 ta' l-2004

Logħob tan-Nar mill-Bajja ta' San Ġiljan

Se jsir logħob tan-nar minn fuq barkun irmiġġat f'nofs il-Bajja ta' San Ġiljan, 200 metru 'l bogħod mill-eqreb kosta minn nhar it-Tnejn, it-23 ta' Awissu 2004 sal-Ħadd, id-29 ta' Awissu 2004.

Il-hinijiet tal-logħob se jkunu kif ġejjin:

MALTA MARITIME AUTHORITY

Notice to Mariners No. 57 of 2004

Firework Displays from St Julian's Bay

Firework displays will be let off from a barge moored in the middle of St Julian's Bay, 200 metres away from nearest shore from Monday, 23 August 2004 to Sunday, 29 August 2004.

The timings of the displays are as follows:

Minn nhar it-Tnejn, it-23 ta' Awissu sa nhar il-Ġimgħa, is-27 ta' Awissu 2004 mis-7.00 p.m. 'il quddiem.

Nhar is-Sibt, it-28 ta' Awissu 2004 u nhar il-Ħadd, id-29 ta' Awissu 2004, il-ġurnata kollha.

L-inġenji tal-baħar u l-għawwiema kollha huma mwissija biex iżommu mhux anqas minn 200 metru 'l bogħod mill-post ta' fejn se jinħarqu l-murtali matul il-wirjiet hawn fuq imsemmija.

Tbaħħir fil-Bajja matul il-wirjiet tan-nar huwa pprojbit.

L-20 ta' Awissu, 2004

From Monday, 23 August 2004 till Friday, 27 August 2004 from 7.00 p.m. onwards.

On Saturday, 28 August 2004 and Sunday, 29 August 2004, all day.

All craft and bathers are warned to keep clear off an area of not less than 200 metres from the firing site during the above mentioned displays.

Navigation within the Bay is prohibited during the actual fireworks displays.

20th August, 2004

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 58 ta' l-2004

Wirja ta' Logħob tan-Nar minn Barkun Irmiġġat fix-Xatt Tas-Sliema, il-Port Ta' Marsamxett

Se ssir wirja ta' logħob tan-nar rigward il-festa tal-Madonna ta' Stella Maris, Tas-Sliema minn fuq barkun irmiġġat fix-Xatt Tas-Sliema 'l hinn minn Manoel Island fil-Port ta' Marsamxett. Il-barkun se jkun irmiġġat fil-pożizzjoni indikata fuq iċ-*chart* f'paġna 9338 nhar il-Ġimgħa, l-20 ta' Awissu, 2004.

Id-dati u l-ħinijiet tal-wirjiet se jkunu kif ġej:

Nhar il-Ġimgħa, l-20 ta' Awissu, 2004 bejn it-8.00 a.m. u d-9.00 a.m, mill-10.00 p.m. 'il quddiem.

Nhar is-Sibt, il-21 ta' Awissu, 2004 bejn it-8.30 a.m. u d-9.00 a.m. u n-12.10 p.m., mis-6.00 p.m. 'il quddiem.

Nhar il-Ħadd, it-22 ta' Awissu, 2004 bejn it-8.00 a.m. u d-9.00 a..m, mis-6.00 p.m. 'il quddiem.

Minħabba ta' hawn fuq il-baħħara huma mitluba li jżommu 'l bogħod mill-post 200 metru fid-dati u l-ħinijiet tal-wirja msemmija hawn fuq.

Chart affettwata: BA 177

L-20 ta' Awissu, 2004

MALTA MARITIME AUTHORITY

Notice to Mariners No. 58 of 2004

Firework Displays from a Barge Moored in Sliema Creek, Marsamxett Harbour

Firework displays in connection with the feast of Our Lady of Stella Maris, Sliema will be let off from a barge moored in Sliema Creek off Manoel Island in Marsamxett Harbour. The barge will be moored in the position indicted on the chart on page 9338 on Friday, 20th August, 2004.

The dates and times of displays will be as follows:

Friday, 20 August 2004 between 8.00 a.m. and 9.00 a.m., from 10.00 p.m. onwards.

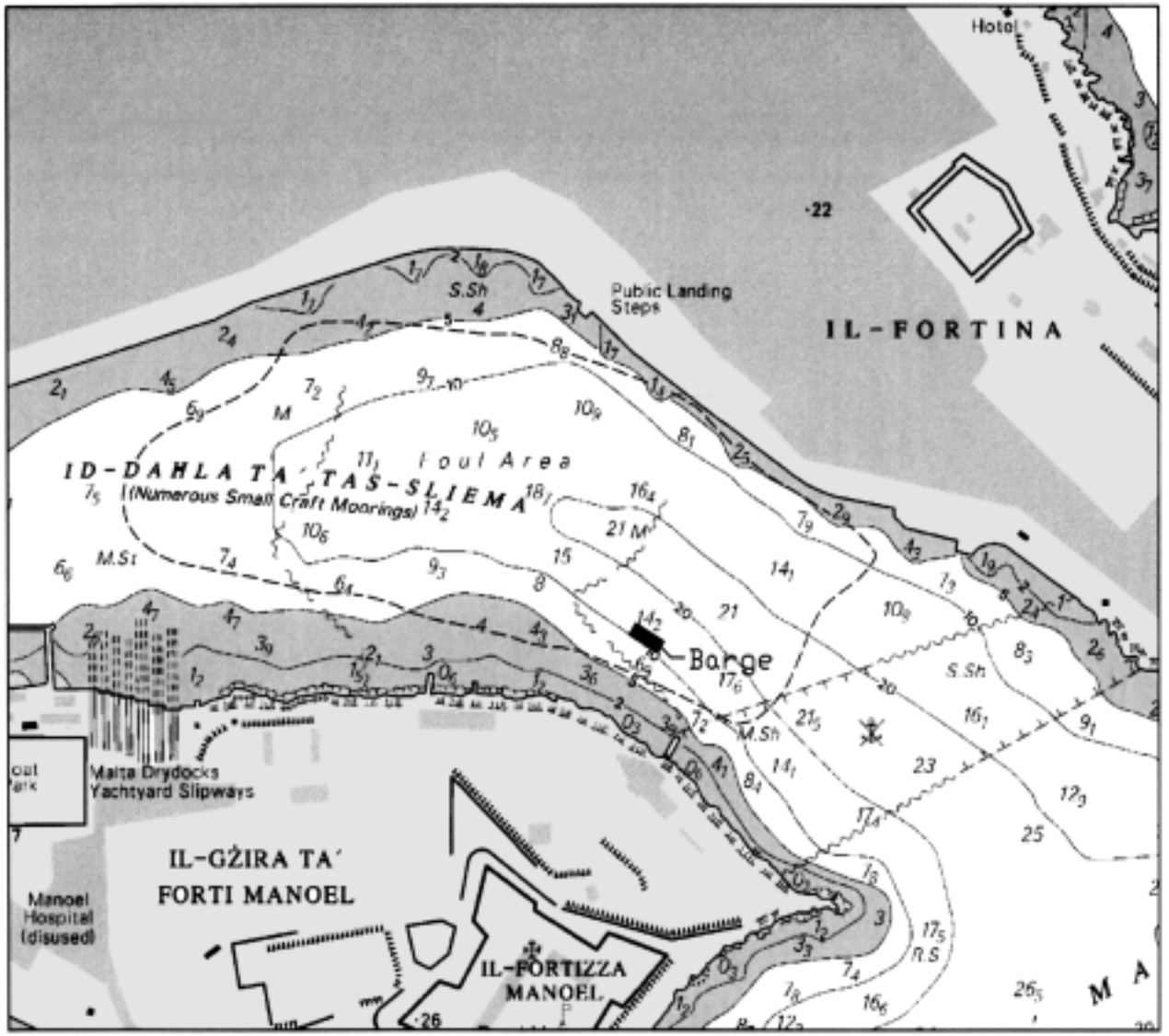
Saturday, 21 August, 2004 between 8.30 a.m. and 9.00 a.m., between noon and 12.10 p.m., from 6.00 p.m onwards.

Sunday, 22 August, 2004 between 8.00 a.m. and 9.00 a.m., from 6.00 p.m. onwards.

In view of the above mariners are requested to give the barge a wide berth of 200 metres on the dates and times of the displays metioned above.

Chart affected: BA 177

20th August, 2004



©British Crown Copyright 1978, 1983, 1986, 1988, 1999, 2000.
All rights reserved

The UK Hydrographic Office makes the accompanying data available to Malta Maritime Authority under the terms and conditions of agreement HO 1427/020930/01.

DISCLAIMER

Whilst the UK Hydrographic Office has endeavoured to ensure that the material supplied is suitable for the purpose described, it accepts no liability (to the maximum extent permitted by law) for any damage or loss of any nature arising from its use. The material supplied is used entirely at the Recipient's own risk.

THE INTELLIGENT ENERGY EXECUTIVE AGENCY FOR THE EUROPEAN UNION

Vacancy Notices

The Intelligent Energy Executive Agency established by Commission Decision No. 2004/20/EC is seeking applications for the following positions:

IEEA/A/2004/001	Project Officer (13 posts) (To be recruited as Contract Staff) – Closing date 15/09/2004 See below.
IEEA/A/2004/002	Communications Officer (1 post) (To be recruited as Contract Staff) - Closing date 15/09/2004 See below.
IEEA/B/2004/001	Financial Officer (5 posts) (To be recruited as Contract Staff) - Closing date 15/09/2004 See below.
IEEA/B/2004/002	Communications Assistant (1 post) (To be recruited as Contract Staff) - Closing date 15/09/2004 See below.
IEEA/C/2004/001	Secretaries (4 posts) (To be recruited as Contract Staff) - Closing date 15/09/2004 See below.
IEEA/A/2004/003	Accounting Officer (1 post) (To be recruited as Temporary Agent: Career Bracket A*5/A*8) Closing date 30/09/2004 See below.
IEEA/A/2004/004	Principal Project Officer (2 posts) (To be recruited as Temporary Agent: Career Bracket A*8/A*10) Closing date 30/09/2004 See below.
IEEA/A/2004/005	Principal Financial Officer (2 posts) (To be recruited as Temporary Agent: Career Bracket A*5/A*8) Closing date 30/09/2004 See below.
IEEA/A/2004/006	Legal Advisor (1 post) (To be recruited as Temporary Agent: Career Bracket A*5/A*8) Closing date 30/0932004 See below.
IEEA/B/2004/003	Informatics Expert (1 post) (To be recruited as Temporary Agent: Career Bracket B*5/B*8) Closing date 30/09/2004 See below.
IEEA/B/2004/004	Office And Human Resources Assistant (1 post) (To be recruited as Temporary Agent: Career Bracket B*3/B*5) Closing date 30/09/2004 See below.

All the information concerning these vacancy notices such as the job description, qualifications and experience required, eligibility and selection criteria, and the application procedure may be viewed on the European Commission website at http://europa.eu.int/comm/energy/intelligent/intelligent_energy_executive_agency/index_en.htm under item "Vacancy Notices at the Intelligent Energy Executive Agency".

For further information on working conditions of contract staff see the website of the European Personnel Selection Office (EPSO) at http://europa.eu.int/epso/contract-agents/conditions_en.htm.

Further information on working conditions of temporary agents can be obtained from: http://europa.eu.int/comm/reform/2002/index_en.htm.

Department of Policy and Planning
Management and Personnel Office
Office of the Prime Minister
Valletta

20th August, 2004

THE EUROPEAN TRAINING FOUNDATION

Vacancy Notices for

1. Expert on Vocational Education and Training Systems Modernisation (Ref: ETF/REC/04/69)

2. Administrative Assistant (Ref: ETF/REC/04/67)

The European Personnel Selection Office, EPSO, has published two vacancy notices in the Non-Permanent Posts Section of its website (http://europa.eu.int/epso/index_en.htm) on behalf of the European Training Foundation, ETF. One vacancy is for the recruitment of an **Expert on Vocational Education and Training Systems Modernisation** as a Temporary Agent (A*7) **(Ref: ETF/REC/04/69)**, and the other is for the recruitment of an **Administrative Assistant** as Temporary Agent (B*3) **(Ref: ETF/REC/04/67).**

The European Training Foundation, ETF, is an Agency of the European Union and is based in Turin, Italy. As a centre of expertise, the ETF contributes to sustainable socio-economic development by enabling partner countries to reform their vocational education and training systems mainly through the EC Phare, CARDS, Tacis and MEDA Programmes. It also provides technical assistance to the European Commission for the implementation of the Tempus Programme in the field of higher education.

Eligible applicants for the vacancy for Expert on Vocational Education and Training Systems Modernisation must be nationals of an EU Member State or nationals of an Acceding Country (Bulgaria and Romania) or nationals of a Meda Partner Country (Morocco, Tunisia, Algeria, Egypt, Lebanon, Syria, Jordan, Israel, West Bank and Gaza Strip and Turkey). Eligible applicants for the vacancy for an Administrative Assistant must be nationals of an EU Member State or nationals of an Acceding Country.

Further details about the ETF and information on the responsibilities, competencies, skills, other requirements and contractual conditions and method of application are contained in the notice and may be viewed on the European Training Foundation website on http://www.etf.eu.int. Further details on the vacancies may be downloaded from the Job Vacancies section of the ETF website.

The Temporary Agent contract has a three-year duration, renewable, according to the Conditions of Employment of Other Servants of the European Communities.

The closing date for the submission of applications is **10 September 2004 at 23.59** (Central European Time).

Department of Policy and Planning,
Management and Personnel Office,
Office of the Prime Minister,
Valletta

20th August, 2004

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

The European Monitoring Centre on Racism and Xenophobia:
Vacancy for Administrative Assistant - Communications and External Relations

The European Monitoring Centre on Racism and Xenophobia (EUMC) is proceeding to the official recruitment of a temporary agent for a post to be filled in 2004. The place of employment shall be Vienna (Austria).

Candidates are requested to send a completed application form accompanied with a curriculum vitae and a letter of motivation, postmarked not later than 30th August 2004.

The above mentioned application form and all relevant information concerning this vacancy (job description, requirements) are available on the EUMC website: www.eumc.eu.int.

20th August, 2004

KUNSILL LOKALI ĦAMRUN

Il-Kunsill Lokali Ħamrun jgħarraf illi Triq is-Sorijiet iż-Żgħar tal-Fqar se tkun magħluqa għat-traffiku minn nhar it-Tnejn, it-23 ta' Awissu, 2004 sa nhar l-Erbgħa, il-25 ta' Awissu, 2004 mis-7.00 a.m. sal-5.00 p.m.

L-20 ta' Awissu, 2004

HAMRUN LOCAL COUNCIL

The Ħamrun Local Council notifies that Triq is-Sorijiet iż-Żgħar tal-Fqar is being closed for traffic on Monday, 23rd August, 2004 to Wednesday, 25th August, 2004 from 7.00 a.m. to 5.00 p.m.

20th August, 2004

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti maghluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-7 ta' Settembru, 2004, għal:

CT 159/2004. Provvista ta' *pressure relief overplay pads* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 160/2004. Provvista ta' *syringes disposable luer lock* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 171/2004. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' stokk u ħġieġ lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 172/2004. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' ossiġinu u aċitilena fiċ-ċilindri lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 176/2004. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *chipboard* u *meranti blockboard* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 7th September, 2004, for:

CT 159/2004. Supply of pressure relief overplay pads – Department of Health.

CT 160/2004. Supply of syringes disposable luer lock – Department of Health.

CT 171/2004. Period contract for the supply of putty and glass to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 172/2004. Period contract for the supply of bottled oxygen and acetylene to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 176/2004. Period contract for the supply of chipboard and meranti blockboard to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 177/2004. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' *HVAC equipment* fl-*East Wing* tal-Kulleġġ ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija ta' Malta, Blokk ta' l-Amministrazzjoni f'Kordin - Kulleġġ ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 178/2004. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' servizzi ta' l-elettriku u *plumbing* fl-*East Wing* tal-Kulleġġ ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija ta' Malta, Blokk ta' l-Amministrazzjoni f'Kordin - Kulleġġ ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 179/2004. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' servizzi tat-tip *low voltage* fl-*East Wing* tal-Kulleġġ ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija ta' Malta, Blokk ta' l-Amministrazzjoni f'Kordin - Kulleġġ ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 219/2004. Provvista ta' trasport għall-iskola għal studenti bi bżonnijiet speċjali f'Malta waqt is-Sena Skolastika 2004/2005 – Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni.

CT 220/2004. Xiri ta' *New English Course textbooks, Happy Series Level 2* għall-Iskejjel Primarji 2004/2005 – Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-9 ta' Settembru, 2004, għal:

CT 149/2004. Provvista ta' pilloli *lamivudine 150mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 150/2004. Provvista ta' kapsoli *indinavir 400mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 151/2004. Provvista ta' *intracardiac implantable cardioverter defibrillator* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 152/2004. Provvista ta' *complete nutritional preparation x 200ml* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 153/2004. Provvista ta' *gauze swabs 10cm x 10cm* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 127/2004. Provvista ta' ossiġenu mediku *BP* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 173/2004. Kiri ta' *vannijiet pickup* tat-tip *self drive* – Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 174/2004. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' żewġ *traction passenger lifts* u provvista u kummissjoni

CT 177/2004. Supply, installation and commissioning of HVAC equipment at the East Wing of the Malta College of Arts, Science and Technology Administration Block at Corradino - Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 178/2004. Supply, installation and commissioning of electrical and plumbing services at the East Wing of the Malta College of Arts, Science and Technology Administration Block, Corradino - Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

CT 179/2004. Supply, installation and commissioning of low voltage services at the East Wing of the Malta College of Arts, Science and Technology Administration Block, Corradino - Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 219/2004. Provision of school transport for students with special needs in Malta during Scholastic Year 2004/2005 – Education Division.

CT 220/2004. Purchase of New English Course textbooks, Happy Series Level 2 for Primary Schools 2004/2005 – Education Division.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 9th September, 2004, for:

CT 149/2004. Supply of lamivudine 150mg tablets – Department of Health.

CT 150/2004. Supply of indinavir 400mg capsules – Department of Health.

CT 151/2004. Supply of intracardiac implantable cardioverter defibrilator – Department of Health.

CT 152/2004. Supply of complete nutritional preparation x 200ml – Department of Health.

CT 153/2004. Supply of gauze swabs 10cm x 10cm – Department of Health.

CT 127/2004. Supply of medical oxygen BP – Department of Health.

CT 173/2004. Hire of self drive pickup vans – Works Division. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

CT 174/2004. Supply, installation and commissioning of two traction passenger lifts and the supply and commission

ta' tagħmir ieħor assoċjat u servizzi relatati – Sptar Zammit Clapp. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 175/2004. Xogħlijiet ta' bini, provvista u stallazzjoni ta' *passenger lift* fi Blokk B, Kulleġġ *Ex*-Flores, Triq l-Ifran, Valletta – Awtorità tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana wara li jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 180/2004. Provvista ta' kapsoli *cyclosporin 25mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 181/2004. Provvista ta' pilloli *thalidomide 100mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 182/2004. Provvista ta' *aluminium hydroxide gel* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 183/2004. Provvista ta' *disposable syringes* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 184/2004. Provvista ta' *enzyme immuno assay/chemiluminescent test kits* bit-tagħmir b'self - Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-14 ta' Settembru, 2004, għal:

CT 161/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *octreotide 500 micrograms* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 162/2004. Provvista ta' pilloli *amitrypline hydrochloride 25mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 163/2004. Provvista ta' pilloli *fluvoxamine 100mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 164/2004. Provvista ta' *sodium chloride 0.9% X100 – 250ml solution for irrigation BP / EP* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 165/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *amoxycillin and clavulanic acid 1.2g* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 166/2004. Provvista ta' *homogeneous immunoassay tests for toxicology* b'tagħmir b'self – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 167/2004. Provvista ta' *non ionic contrast medium for cardioangiography containing 350mg-370mg ioding per ml in phials of 100ml* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 168/2004. Provvista ta' żewġ *virtual private networks (VPN) firewall gateways – Malta Information Technology*

of other associated equipment and related services – Żammit Clapp Hospital. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

CT 175/2004. Construction works, supply and installation of one passenger lift at Block B, Ex-Flores College, Triq l-Ifran, Valletta – Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana against a fee of Lm10 for each copy of tender document.

CT 180/2004. Supply of cyclosporin 25mg capsules - Department of Health.

CT 181/2004. Supply of thalidomide 100mg tablets - Department of Health.

CT 182/2004. Supply of aluminium hydroxide gel - Department of Health.

CT 183/2004. Supply of disposable syringes - Department of Health.

CT 184/2004. Supply of enzyme immuno assay/chemiluminescent test kits with equipment on loan - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 14th September, 2004, for:

CT 161/2004. Supply of octreotide 500 micrograms injections – Department of Health.

CT 162/2004. Supply of amitrypline hydrochloride 25mg tablets – Department of Health.

CT 163/2004. Supply of fluvoxamine 100mg tablets – Department of Health.

CT 164/2004. Supply of sodium chloride 0.9% X100 – 250ml solution for irrigation BP / EP – Department of Health.

CT 165/204. Supply of amoxycillin and clavulanic acid 1.2g injections – Department of Health.

CT 166/2004. Supply of homogeneous immunoassay tests for toxicology with equipment on loan – Department of Health.

CT 167/2004. Supply of non ionic contrast medium for cardioangiography containing 350mg-370mg ioding per ml in phials of 100ml – Department of Health.

CT 168/2004. Supply of two virtual private networks (VPN) firewall gateways – Malta Information Technology

Training Services. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 (60 *Euros)* għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 169/2004. Provvista ta' kapuċelli (Malta) – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 170/2004. Provvista ta' ċanga (Malta) – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 185/2004. Provvista ta' *low volume filter* u *HME* li jagħtu livelli bażiċi ta' filtrazzjoni ta' batterja/viruses (Adulti) - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 186/2004. Provvista ta' *100% silicone Foley catheters,* Qies: 12, 14, 16, 18, 20 u 24 - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 187/2004. Provvista ta' *fully disposable extractor kit* għall-foga - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 188/2004. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *bed passenger lift* fil-Blokk ta' l-*Out Patients* fl-Isptar San Luqa - Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-16 ta' Settembru, 2004, għal:

CT 137/2004. Provvista ta' *oxygenators tubing circuits and vent suckers* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 197/2004. Xogħlijiet strutturali għal ġibjun fil-*Junior Lyceum* tal-Bniet Sir Adrian Dingli, Pembroke - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 198/2004. Diversi xogħlijiet fl-Iskola Primarja Maria Bambina, il-Mellieħa - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 199/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *vancomycin 500mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 200/2004. Provvista ta' *lignacaine gel 2% X 11ml* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 201/2004. Provvista ta' *urokinase 10000IU vials* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 202/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *phenoxybenzamine hydrochloride 50mg/ml* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 203/2004. Provvista ta' *profore four layer bandage kit* - Dipartiment tas-Saħħa.

Training Services. A fee of Lm25 (60 Euros) will be charged for each copy of tender document.

CT 169/2004. Supply of broiler chickens (Malta) – Department of Health.

CT 170/2004. Supply of ox beef (Malta) – Department of Health.

CT 185/2004. Supply of low volume filter and HME giving basic levels of bacteria / viral filtration (Adult) - Department of Health.

CT 186/2004. Supply of 100% silicone Foley catheters, Size: 12, 14, 16, 18, 20 and 24 - Department of Health.

CT 187/2004. Supply of fully disposable fume extractor kit - Department of Health.

CT 188/2004. Supply, installation and commissioning of a bed passenger lift at the Out Patients Block at St Luke Hospital - Department of Health. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 16th September, 2004, for:

CT 137/2004. Supply of oxygenators tubing circuits and vent suckers – Department of Health.

CT 197/2004. Structural works for reservoir at Sir Adrian Dingli Girls Junior Lyceum, Pembroke - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

CT 198/2004. Various works at Maria Bambina Primary School, Mellieħa - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

CT 199/2004. Supply of vancomycin 500mg injections - Department of Health.

CT 200/2004. Supply of lignacaine gel 2% X 11ml - Department of Health.

CT 201/2004. Supply of urokinase 10000IU vials - Department of Health.

CT 202/2004. Supply of phenoxybenzamine hydrochloride 50mg/ml injections - Department of Health.

CT 203/2004. Supply of profore four layer bandage kit - Department of Health.

CT 204/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *interferon alfa-2b* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 205/2004. Provvista ta' *disposable reloadable integral linear cutter and loading units* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 206/2004. Provvista ta' *balance salt solution plus X 500ml* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 207/2004. Provvista ta' *tape surgical hypoallergenic 2.5cm* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 208/2004. Provvista ta' *high performance fibre dialysers UF15-30* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 209/2004. Provvista ta' kapsoli *tacrolimus 1mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 210/2004. Provvista ta' kapsoli *gabapentin 300mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 211/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *botulinum A toxin - haemagglutin complex* - Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-23 ta' Settembru, 2004, għal:

CT 101/2004. Disinjar u bini ta' impjant għat-trattament ta' waste water urban f'Ta' Mġarr ix-Xini, limiti ta' Għajnsielem, Għawdex, Malta – Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm200 (450 Euros) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. Proġett ta' l-E.U. – *Ref. EuropeAid/117155/D/W/MT. National Pre-Accession Programme 2003 for Malta.*

CT 214/2004. *Silt dredging* fil-Kanal Sukkursu f'Tas-Salini, Burmarrad - Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 215/2004. Provvista ta' *multipacks* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 216/2004. Kampanja ta' informazzjoni għas-sena 2004/2005 - Dipartiment tat-Taxxi Interni.

CT 217/2004. Provvista ta' *airconditioning* għar-Residenza San Vinċenz de Paule (Swali tan-Nisa 9 u 10) - Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

*CT 222/2004. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *mild steel bars, angles, plates* u *hollow sections* għat-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

*CT 223/2004. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' żraben tal-mixi għat-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 204/2004. Supply of interferon alfa-2b injections - Department of Health.

CT 205/2004. Supply of disposable reloadable integral linear cutter and loading units - Department of Health.

CT 206/2004. Supply of balance salt solution plux X 500ml - Department of Health.

CT 207/2004. Supply of tape surgical hypoallergenic 2.5cm - Department of Health.

CT 208/2004. Supply of high performance fibre dialysers UF15-30 - Department of Health.

CT 209/2004. Supply of tacrolimus 1mg capsules - Department of Health.

CT 210/2004. Supply of gabapentin 300mg capsules - Department of Health.

CT 211/2004. Supply of botulinum A toxin - haemagglutin complex injections - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 23rd September, 2004, for:

CT 101/2004. Design and construction of an urban waste water treatment plant at Ta' Mġarr ix-Xini, limits of Għajnsielem, Gozo, Malta – Ministry for Gozo. A fee of Lm200 (450 Euros) will be charged for each copy of tender document. E.U. Project – Ref. EuropeAid/117155/D/W/MT. National Pre-Accession Programme 2003 for Malta.

CT 214/2004. Silt dredging at the Sukkursu Channel at the Salini, of Burmarrad - Works Division. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 215/2004. Supply of multipacks - Department of Health.

CT 216/2004. Information campaign for the year 2004/2005 - Inland Revenue Department.

CT 217/2004. Supply of airconditioning for St Vincent de Paule Residence (Female Ward 9 and 10) - Works Division. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

*CT 222/2004. Period contract for the supply of mild steel bars, angles, plates and hollow sections to the Procurement Section of the Contracts Department.

*CT 223/2004. Period contract for the supply of walking shoes to the Procurement Section of the Contracts Department.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-28 ta' Settembru, 2004, għal:

CT 189/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *ceftriaxone 2g* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 190/2004. Provvista ta' pilloli *simvastatin 10mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 191/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *goserelin 10.8mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 192/2004. Provvista ta' *beclomethasone 500mcg inhaler* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 193/2004. Provvista ta' *statin preparations* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 194/2004. Provvista ta' pilloli *carvedilol 25mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 195/2004. Provvista ta' *dextrose 5% x 1000ml IV infusion fluid BP/EP* - Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-30 ta' Settembru, 2004, għal:

*CT 221/2004. Kiri ta' akkomodazzjoni għall-uffiċini - Ministeru għal Żvilupp Urban u Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

*CT 224/2004. Twaqqigħ u bini mill-ġdid ta' kolonni fiċ-*Child Development Assessment Unit (CDAU)* ta' l-Isptar San Luqa - Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-5 ta' Ottubru, 2004, għal:

CT 196/2004. Provvista ta' *sterile solutions for continuous renal replacement therapy* - Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-7 ta' Ottubru, 2004, għal:

CT 212/2004. Provvista ta' *strips* biex ikejlu l-glukożju fid-demm - Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-12 ta' Ottubru, 2004, għal:

CT 213/2004. *Desktop services – Malta Information Technology Training Services*. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 (60 Euros) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

(Briefing Session se ssir il-Ġimgħa, is-17 ta' Settembru, 2004 fl-10.00 a.m. fil-MITTS Ltd.)

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 28th September, 2004, for:

CT 189/2004. Supply of ceftriaxone 2g injections - Department of Health.

CT 190/2004. Supply of simvastatin 10mg tablets - Department of Health.

CT 191/2004. Supply of goserelin 10.8mg injections - Department of Health.

CT 192/2004. Supply of beclomethasone 500mcg inhaler - Department of Health.

CT 193/2004. Supply of statin preparations - Department of Health.

CT 194/2004. Supply of carvedilol 25mg tablets - Department of Health.

CT 195/2004. Supply of dextrose 5% x 1000ml IV infusion fluid BP/EP - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 30th September, 2004, for:

*CT 221/2004. Lease of office accommodation - Ministry for Urban Development and Roads. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document.

*CT 224/2004. Demolition and re-construction of columns at the Child Development Assessment Unit (CDAU) at St Luke's Hospital - Department of Health. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 5th October, 2004, for:

CT 196/2004. Supply of sterile solutions for continuous renal replacement therapy - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 7th October, 2004, for:

CT 212/2004. Supply of strips for the determination of glucose in blood - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 12th October, 2004, for:

CT 213/2004. Desktop services – Malta Information Technology Training Services. A fee of Lm25 (60 Euros) will be charged for each copy of tender document.

(Briefing Session is to be held on Friday, 17th September, 2004 at 10.00 a.m. at MITTS Ltd.)

*CT 218/2004. Provvista ta' kapsoli *cyclosporin 100mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerenti huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

L-20 ta' Awissu, 2004

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

L-20 ta' Awissu, 2004

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - *National Pre-Accession Programme 2003 for Malta*
Dan huwa *Works Procurement Notice* taħt *INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE*

CT 101/2004. Disinjar u bini ta' impjant għat-trattament ta' l-ilma ta' l-iskart urban f'Ta' Mġarr ix-Xini, limiti ta' Għajnsielem, Għawdex, Malta - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm200 (450*Euros)* għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. Proġett ta' l-E.U. - EuropeAid/117155/D/W/MT *National Pre-Accession Programme 2003 for Malta.*

*CT 218/2004. Supply of cyclosporin 100mg capsules - Department of Health.

*Advertisements appearing for the first time

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

20th August, 2004

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

20th August, 2004

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - National Pre-Accession Programme 2003 for Malta
This is a Works Procurement Notice under the INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 101/2004. Design and construction of an urban waste water treatment plant at Ta' Mġarr ix-Xini, limits of Għajnsielem, Gozo, Malta - Ministry for Gozo. A fee of Lm200 (450 Euros) will be charged for each copy of tender document. E.U. Project - Ref: EuropeAid/117155/D/W/MT National Pre-Accession Programme 2003 for Malta.

Xogħlijiet Oħra Importanti ta' Infrastruttura:

• *One sewage pumping station and pressure main (45 l/s capacity)*

• *One treated effluent pumping station and pressure main (630m³/hour)*

• *Access road to sewage pumping station and sewage treatment plant*

• *Tertiary treatment facilities (6,000 m³/day capacity).*

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sal-ĦAMIS, it-23 ta' Settembru, 2004, sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

L-20 ta' Awissu, 2004

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 137/2004. Provvista ta' *oxygenators tubing circuits and vent suckers* – Dipartiment tas-Saħħa.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-16 ta' Settembru, 2004.

L-20 ta' Awissu, 2004

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 127/2004. Provvista ta' *medical oxygen PB* – Dipartiment tas-Saħħa.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-9 ta' Settembru, 2004.

L-20 ta' Awissu, 2004

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 101/2004. Disinn u bini ta' impjant għat-trattament ta' l-ilma ta' l-iskart urban f'Ta' Mġarr ix-Xini, limiti ta' Għajnsielem, Għawdex, Malta - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm200 (450*Euros)* għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. Proġett ta' l-E.U. - EuropeAid/117155/D/W/MT *National Pre-Accession Programme 2003 for Malta.*

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-23 ta' Settembru, 2004.

L-20 ta' Awissu, 2004

Other Key Ancillary Infrastructural Works:

• One sewage pumping station and pressure main (45 l/s capacity)

• One treated effluent pumping station and pressure main (630m³/hour)

• Access road to sewage pumping station and sewage treatment plant

• Tertiary treatment facilities (6,000 m³/day capacity).

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 23rd September, 2004 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

20th August, 2004

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 137/2004. Supply of oxygenators tubing circuits and vent suckers – Department of Health.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 16th September, 2004.

20th August, 2004

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 127/2004. Supply of medical oxygen PB – Department of Health.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 9th September, 2004.

20th August, 2004

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 101/2004. Design and construction of an urban waste water treatment plant at Ta' Mġarr ix-Xini, limits of Għajnsielem, Gozo, Malta - Ministry for Gozo. A fee of Lm200 (450 Euros) will be charged for each copy of tender document. E.U. Project - Ref: EuropeAid/117155/D/W/MT National Pre-Accession Programme 2003 for Malta.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 23rd September, 2004.

20th August, 2004

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Dan huwa BISS *PRIOR INDICATIVE NOTICE* għall-KUNTRATT TA' SERVIZZ

Huwa ppjanat li tiġi ppubblikata *International Tender* madwar Settembru 2004 għall-Provvista ta' *catering services* għall-Isptarijiet kollha tal-Gvern - Fondazzjoni għal Servizzi Mediċi.

L-20 ta' Awissu, 2004

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

This is ONLY a PRIOR INDICATIVE NOTICE for a SERVICE CONTRACT

An International Open Tender is scheduled to be published around September 2004 for the Provision of catering services for all Government Hospitals - Foundation for Medical Services.

20th August, 2004

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, is-26 ta' Awissu, 2004.

Avviż Nru. 156. Bejgħ tal-garaxx Nru. 46 fi Blokk H, Binja Ħesri, Triq Dun Anton Vella, is-Siġġiewi, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.248_91_9. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 157. Bejgħ ta' sit fil-limiti tan-Naxxar, muri bl-aħmar fuq pjanta 57766M. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm5,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 158. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit viċin Blokk A1, Qasam tad-Djar Tal-Fuklar, H'Attard, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.86_85_7.

Avviż Nru. 159. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit viċin Blokk J, Qasam tad-Djar, iż-Żejtun, muri bl-aħdar fuq pjanta L.D.7/80/12.

Avviż Nru. 160. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 146, Triq l-Ifran, Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 161_2004. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 161. Kiri, minn sena għal sena, għal skopijiet agrikoli, ta' sit fi Triq Ħaż-Żabbar, Wied il-Għajn, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 86_2004.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:–

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 26th August, 2004.

Advt. No. 156. Sale of Garage No. 46 at Block H, Binja Hesri, Triq Dun Anton Vella, Siġġiewi, shown edged in red on plan P.D.248_91_9. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 157. Sale of a site in the limits of Naxxar, shown edged in red on plan 57766M. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm5,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 158. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes, of a site near Block A1, Tal-Fuklar Housing Estate, Attard, shown edged in red on plan P.D.86_85_7.

Advt. No. 159. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes, of a site near Block J, Housing Estate, Żejtun, shown edged in green on plan L.D.7/80/12.

Advt. No. 160. Lease of the bare shop No. 146, Triq l-Ifran, Valletta, shown edged in red on plan P.D. 161_2004. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 161. Lease, on a year to year basis, for agricultural purposes, of a site in Triq Ħaż-Żabbar, Marsascala, shown edged in red on plan P.D. 86_2004.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, it-2 ta' Settembru, 2004.

Avviż Nru. 162. Bejgħ ta' sit fi Triq A. Darcel, in-Naxxar, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_16_2004. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm10,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 163. Bejgħ tal-garaxx Nru. 259, Triq San Ġiljan, Birkirkara, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_33_2004. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 164. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju ta' wieħed u erbgħin ċenteżmu u seba' milleżmi (Lm0.41,7) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perijodu li jintemm fil-31 ta' Diċembru, 2017, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, tal-Fond Nru. 303, Triq Manwel Dimech kantuniera ma' Triq San Ġwann Battista, Tas-Sliema, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.J.O._29_2004. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm2,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 165. Bejgħ tal-garaxx Nru. 48 (qabel Nru. 43), Triq Maria De Domenicis, Santa Luċija, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.11_82_97. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 166. Bejgħ ta' sit quddiem Dar Nru. 8, Dawret il-Wied, il-Mosta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.6_89_1. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 167. Kiri, għal mhux anqas minn erbatax-il sena, tal-Ħanut vojt Nru. 2 taħt Blokk 'O', Triq il-Ġilju, Santa Luċija, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D.11/82/49.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'*cheque* jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

L-20 ta' Awissu, 2004

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 2nd September, 2004.

Advt. No. 162. Sale of a site in Triq A. Darcel, Naxxar, shown edged in red on plan P.D.JO_16_2004. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm10,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 163. Sale of garage No. 259, Triq San Ġiljan, Birkirkara, shown edged in red on plan P.D.JO_33_2004. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 164. Sale of the Temporary Directum Dominium of forty one cents seven mils (Lm0.41,7) per annum, for the remaining period which expires on the 31st December, 2017, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of Premises No. 303, Triq Manwel Dimech corner with Triq San Ġwann il-Battista, Sliema, shown edged in red on P.D.J.O._29_2004. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm2,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 165. Sale of garage No. 48 (previously No. 43), Triq Maria De Domenicis, Santa Luċija, shown edged in red on plan P.D.11_82_97. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 166. Sale of a site in front of House No. 8, Dawret il-Wied, Mosta, shown edged in red on plan P.D.6_89_1. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 167. Lease, for not less than fourteen (14) years, of the bare Shop No. 2, underlying Block 'O', Triq il-Ġilju, Santa Luċija, shown edged in red on plan L.D.11/82/49.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

20th August, 2004

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' Awissu, 2004, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 64/04. Xogħlijiet ta' triq f'parti minn Triq Santa Marija, iż-Żurrieq.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Settembru, 2004, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

*Avviż Nru. 65/04. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja fuq il-post ta' *unslacked, hydrated* u *hydraulic lime* biex jintuża mit-Taqsima tax-Xogħlijiet.

*Kwot. Nru. 35/04. Kuntratt perjodiku għall- istallazzjoni ta' *earth electrodes* lid-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Settembru, 2004, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Avviż Nru. 63/04. Kuntratt perjodiku għall- iggalvanizzar b'*hot-dip* ta' oġġetti maħduma ta' l-azzar u ħadid għat-Taqsima tax-Xogħlijiet.

Kwot. Nru. 33/04. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' siment abjad fit-Taqsima tax-Xogħlijiet.

Kwot. Nru. 34/04. Kiri ta' *hearing protection ear plugs* lit-Taqsima tax-Xogħlijiet.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-10 ta' Settembru, 2004, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 61/04. Provvista u konsenja ta' *modular aluminium suspended platforms* għat-Taqsima tar-Restawr, Taqsima tax-Xogħlijiet.

*Avviż/kwotazzjoni li qieghed jidher għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu wara li jsir ħlas ta' Lm3 kull wieħed mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xogħlijiet, Blokk A, il-Furjana. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet, Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement*, fuq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

WORKS DIVISION

The Director General, Works Division, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 24th August, 2004, for:-

Advt. No. 64/04. Road works at part of Triq Santa Marija, Żurrieq.

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 3rd September, 2004, for:-

*Advt. No. 65/04. Period contract for the supply and delivery to site of unslacked, hydrated and hydraulic lime for use by Works Division.

*Quot. No. 35/04. Period contract for the installation of earth electrodes for the Manufacturing and Services Department, Works Division.

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 7th September, 2004, for:-

Advt. No. 63/04. Period contract for the hot-dip galvanizing of fabricated steel and iron articles for the Works Division.

Quot. No. 33/04. Period contract for the supply of white cement to the Works Division.

Quot. No. 34/04. Provision of hearing protection ear plugs to the Works Division.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 10th September, 2004, for:-

Advt. No. 61/04. Supply and delivery of modular aluminium suspended platforms for the Restoration Unit, Works Division.

*Advertisement/quotation appearing for the first time

Forms of tenders/quotations may be obtained against a payment of Lm3 each from the Works Division Cash Office, Block A, Floriana. Any further information may be obtained from the Works Division, Contracts and Procurement Section, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kategorija A – Stmati sa Lm3,000

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-22 ta' Settembru, 2004, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

E/E/Q/70/2004.	Manki għat-tifi tan-nar
E/E/Q/71/2004.	*Aluminium* u *bimetal terminals* u *ferrules*
E/E/Q/73/2004.	*Stud rods,* boltijiet u skorfini bil-*BSF threads*
E/E/Q/75/2004.	Xkaffar kbir għat-tagħmir tan-nar

Kategorija B– Stmati sa Lm20,000

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Settembru, 2004, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/42/2004.	Kiri ta' *mobile crane*
E/E/T/44/2004.	Kuntratt perjodiku għar-*recharging* ta' *fire extinguishers*
E/E/T/45/2004.	Kiri ta' *hydraulic platforms mounted on chassis cab*
E/E/T/63/2004.	Rinovar ta' l-uffiċċji fil-bini tal-laboratorju l-antik tal-*Power Station* tal-Marsa

Għandu jitħallas dritt ta' Lm2 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/PC3/64/2004.	Kuntratt perjodiku għas-servizz ta' tneħħija ta' skart bl-użu ta' 1000ltr *bins* bir-roti

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-15 ta' Settembru, 2004, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/1/2004.	Kiri ta' dgħajsa fil-Bajja ta' Marsaxlokk
E/P/T/3/2004.	Trasport bl-art u l-baħar ta' *petroleum products* fi kwantitajiet kbar

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-22 ta' Settembru, 2004, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/67/2004.	Provvista u stallazzjoni ta' *passenger/goods lift* fl-Imħażen Ġenerali tal-Marsa
E/E/T/69/2004.	*Single core 11KV cable*

Kategorija D – Stmati 'il fuq minn Lm250,000 – *3 Envelope Procedure*

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category A – Estimated up to Lm3,000

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 22nd September, 2004, for:–

E/E/Q/70/2004.	Fire fighting hoses
E/E/Q/71/2004.	Aluminium and bimetal terminals and ferrules
E/E/Q/73/2004.	Stud rods, bolts and nuts with BSF threads
E/E/Q/75/2004.	Large cabinets for fire equipment

Category B – Estimated up to Lm20,000

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 1st September, 2004, for:–

E/E/T/42/2004.	Hire of mobile crane
E/E/T/44/2004.	Period contract for recharging of fire extinguishers
E/E/T/45/2004.	Leasing of hydraulic platforms mounted on chassis cab
E/E/T/63/2004.	Refurbishing of offices at old laboratory building of Marsa Power station

A fee of Lm2 is to be paid for each copy of tender document.

E/E/T/PC3/64/2004.	Period contract for waste removal service using 1000 ltr wheeled bins.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 15th September, 2004, for:–

E/E/T/1/2004.	Hire of boat at Marsaxlokk Bay
E/P/T/3/2004.	Transport of petroleum products in bulk by road and sea

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 22nd September, 2004, for:–

E/E/T/67/2004.	Supply and installation of a passenger/goods lift at Marsa General Stores
E/E/T/69/2004.	Single core 11KV cable

Category D – Estimated above Lm250,000 – 3 Envelope Procedure

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Settembru, 2004, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/PC3/50/2004. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' arbli ta' l-azzar għall-*overhead lines*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' din l-offeta.

L-offerta ta' hawn fuq għandha *bid-bond* ta' Lm8,000.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-28 ta' Settembru, 2004, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/54/2004. *33/11.5 KV power transformers*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull dokument ta' din l-offeta.

L-offerta ta' hawn fuq għandha *bid-bond* ta' Lm20,000.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-12 ta' Ottubru, 2004, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/PC3/62/2004. Kuntratt perjodiku għall-*overhead line conductors*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

L-offerta ta' hawn fuq għandha *bid-bond* ta' Lm5,000.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-26 ta' Ottubru, 2004, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

DIS 500-18. Sistema ta' protezzjoni u kontroll għaċ-ċentru tad-distribuzzjoni ta' 132KV tal-Mosta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm350 għal kull dokument ta' din l-offerta.

L-offerta ta' hawn fuq għandha *bid-bond* ta' Lm15,000.

Offerti li ma jkollhomx magħhom id-dettalji u/jew kampjuni tekniċi relevanti meta jkunu mitluba fl-ispeċifikazzjoni jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli kollha ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-20 ta' Awissu, 2004

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 7th September, 2004, for:–

E/E/T/PC3/50/2004. Period contract for supply of steel poles for overhead lines

A fee of Lm10 should be paid for each copy of this tender document.

The above tender carries a bid-bond of Lm8,000.

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 28th September, 2004, for:–

E/E/T/54/2004. 33/11.5 KV power transformers.

A fee of Lm50 should be paid for each copy of this tender document.

The above tender carries a bid-bond of Lm20,000.

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 12th October, 2004, for:–

E/E/T/PC3/62/2004. Period contract for overhead line conductors.

A fee of Lm10 should be paid for each copy of this tender document.

The above tender carries a bid-bond of Lm5,000.

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 26th October, 2004, for:–

DIS 500-18 Protection and control system for Mosta 132KV distribution centre.

A fee of Lm350 should be paid for each copy of this tender document.

The above tender carries a bid-bond of Lm15,000.

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification, may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, il-Moll tal-Knisja, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

20th August, 2004

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-30 ta' Awissu, 2004, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/78/2004. Provvista ta' servizzi ta' *skip*.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-10 ta' Settembru, 2004, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/87/2004. Estensjoni tad-drenaġġ prinċ ipali fi Triq Lorry Sant, il-Fgura.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Settembru, 2004, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/77/2004. Tagħmir għas-sigurtà fit-triq.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Id-data ta' l-għeluq ta' dan l-avviż ġiet estiża mill-24 ta' Awissu, 2004.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-16 ta' Settembru, 2004, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/81/2004. Ħwejjeġ protettivi personali.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-17 ta' Settembru, 2004, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/85/2004. *Portable work tents*.

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 30th August, 2004 for:-

Advt. No. WSC/T/78/2004. Supply of skip services.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 10th September, 2004 for:-

Advt. No. WSC/T/87/2004. Main sewer extension at Triq Lorry Sant, Fgura.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 14th September, 2004 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/77/2004. Road safety equipment.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

The closing date of this advertisement has been extended from 24th August, 2004.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 16th September, 2004 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/81/2004. Personal protective wear.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 17th September, 2004 for:-

Advt. No. WSC/T/85/2004. Portable work tents.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-23 ta' Settembru, 2004, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/82/2004. Provvista, konsenja u kummissjunar ta' *generators*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. CT/WSC/T/83/2004. *Gate valves and non-return valves for wastewater applications.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-24 ta' Settembru, 2004, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/79/2004. *Fittings* u aċċessorji għal pajpijiet.

Id-data ta' l-għeluq ta' dan l-avviż ġiet estiża mill-10 ta' Settembru, 2004.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-12 ta' Ottubru, 2004, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/44/2004. Servizzi ta' *programme management* u assistenza teknika b'konnessjoni ma' l-implimentazzjoni tal-*master plan* tad-drenaġġ għal Malta u Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Kuntratti u *Purchasing*, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 05, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-20 ta' Awissu, 2004

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 23rd September, 2004 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/82/2004. Supply, delivery and commissioning of generators.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Advt. No. CT/WSC/T/83/2004. Gate valves and non-return valves for wastewater applications.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 24th September, 2004 for:-

Advt. No. WSC/T/79/2004. Pipe fittings and accessories.

The closing date of this advertisement has been extended from 10th September, 2004.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 12th October, 2004 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/44/2004. Programme management services and technical assistance in connection with the implementation of the sewerage master plan for Malta and Gozo.

A fee of Lm100 will be charged for each tender document.

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa, and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Contracts and Purchasing Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 05, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

20th August, 2004

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chairperson,* Awtorità tad-Djar, tgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-Avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, is-27 ta' Awissu, 2004, għal:–

Avviż Nru. 180. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 7, Birżebbuġa, Triq Florence Nightingale, Tal-Papa, Fażi III. Offerti taħt Lm3,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 181. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 54, Birżebbuġa, Triq Robert Baden Powell, Tal-Papa, Fażi III. Offerti taħt Lm3,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 182. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 1, Ent 20, Bormla, Triq San Ġwann. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm10,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 183. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 1, Blokki 1 - 8, il-Fgura, Triq id-Dejma. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm14,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 184. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 14, Blokki 1 - 8, il-Fgura, Triq l-Għarnuq. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm7,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 185. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 36, Blokki 1 - 8, il-Fgura, Triq l-Għarnuq. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 186. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 15, Blokki 1 - 5, (Ta' Tewma), Ħal Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offerti taħt Lm4,400 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 187. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 1, Blokki 1 - 4, l-Imqabba, Triq il-Ħarriġiet. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-

HOUSING AUTHORITY

The Chairperson, Housing Authority, notifies that:-

Sealed tenders in respect of the following adverts have to be deposited in the tender box at the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana by noon on Friday, 27th August, 2004, for:–

Advt. No. 180. Sale tale quale of premises No. 7, Birżebbugia, Triq Florence Nightingale, Tal-Papa, Phase III. Offers below Lm3,200 will not be considered.

Advt. No. 181. Sale tale quale of premises No. 54, Birżebbugia, Triq Robert Baden Powell, Tal-Papa, Phase III. Offers below Lm3,200 will not be considered.

Advt. No. 182. Sale tale quale of premises No. 1, Ent 20, Cospicua, Triq San Ġwann. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm10,500 will not be considered.

Advt. No. 183. Sale tale quale of premises No. 1, Blocks 1 - 8, Fgura, Triq id-Dejma. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm14,000 will not be considered.

Advt. No. 184. Sale tale quale of premises No. 14, Blocks 1 - 8, Fgura, Triq l-Għarnuq. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm7,500 will not be considered.

Advt. No. 185. Sale tale quale of premises No. 36, Blocks 1 - 8, Fgura, Triq l-Għarnuq. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,000 will not be considered.

Advt. No. 186. Sale tale quale of premises No. 15, Blocks 1 - 5, (Ta' Tewma), Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offers below Lm4,400 will not be considered.

Advt. No. 187. Sale tale quale of premises No. 1, Blocks 1 - 4, Mqabba, Triq il-Ħarriġiet. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with

kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,100 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 188. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 18, Blokk Ċ, l-Imsida, (Tas-Swatar), Triq Ġużè Ellul Mercer. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,300 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 189. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 2, Kat B, Binja Qlejgħa, l-Imtarfa, Triq ir-Reġimenti Maltin. Offerti taħt Lm3,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 190. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 13, Binja Sgħajtar, (Tas-Sgħajtar), in-Naxxar, Triq il-Bajtar. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm15,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 191. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 2, Sit F, Pembroke, Triq Gioacchino Le Brun. Offerti taħt Lm5,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 192. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 14, Sit F, Pembroke. Triq Gioacchino Le Brun. Offerti taħt Lm5,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 193. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 4, Blokk 13, Sit B, Pembroke, Triq Pietru Darmenia. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,400 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 194. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 8, Blokk B, Triq Il-Porzjunkola, il-Qawra. Offerti taħt Lm4,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 195. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 5, fuq *Plots* 44 - 45 - 46, Ta' Ġiorni, Triq Schemerhon. Offerti taħt Lm8,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 196. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 5, Blokki A u B, Ħal Tarxien, Triq Dun Ġużepp Calleja. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,400 ma jiġux ikkunsidrati.

the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,100 will not be considered.

Advt. No. 188. Sale tale quale of premises No. 18, Block C, Msida, (Tas-Swatar), Triq Ġużè Ellul Mercer. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,300 will not be considered.

Advt. No. 189. Sale tale quale of premises No. 2, Cat B, Binja Qlejgħa, Mtarfa, Triq ir-Reġimenti Maltin. Offers below Lm3,600 will not be considered.

Advt. No. 190. Sale tale quale of premises No. 13, Binja Sgħajtar, (Tas-Sgħajtar), Naxxar, Triq il-Bajtar. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm15,500 will not be considered.

Advt. No. 191. Sale tale quale of premises No. 2, Site F, Pembroke, Triq Gioacchino Le Brun. Offers below Lm5,000 will not be considered

Advt. No. 192. Sale tale quale of premises No. 14, Site F, Pembroke, Triq Gioacchino Le Brun. Offers below Lm5,000 will not be considered

Advt. No. 193. Sale tale quale of premises No. 4, Block 13, Site B, Pembroke, Triq Pietro Darmenia. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,400 will not be considered.

Advt. No. 194. Sale tale quale of premises No. 8, Block B, Qawra, Triq il-Porzjunkola. Offers below Lm4,000 will not be considered.

Advt. No. 195. Sale tale quale of premises No. 5 on Plots 44 - 45 - 46, Ta' Ġiorni, Triq Schemerhon. Offers below Lm8,500 will not be considered.

Advt. No. 196. Sale tale quale of premises No. 5, Blocks A and B, Tarxien, Triq Dun Ġużepp Calleja. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,400 will not be considered.

Avviż Nru. 197. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 6, Blokk 1, iż-Żurrieq, Triq Bubaqra. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-20 ta' Awissu, 2004

Advt. No. 197. Sale tale quale of premises No. 6, Block 1, Żurrieq, Triq il-Bubaqra. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettesċ flats as provided by law. Offers below Lm4,000 will not be considered.

Forms of tender may be obtained from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

20th August, 2004

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Settembru, 2004, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 18/04. Polza ta' assigurazzjoni għall-piloti u tekniċi (impjegati tal-Missjoni Militari Taljana) – Forzi Armati ta' Malta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-23 ta' Settembru, 2004, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 17/04. Bejgħ *tale quale* u tneħħija ta' ħażniet mhux servibbli u tagħmir – Forzi Armati ta' Malta.

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u s-1.30 p.m.

L-20 ta' Awissu, 2004

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 7th September, 2004, for:–

AFM Advt. No. 18/04. Insurance cover for Italian Military Mission pilots and technicians – Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 10.00 a.m. of Thursday, 23rd September, 2004, for:–

AFM Advt. No. 17/04. Sale tale quale and removal of unserviceable stores and equipment – Armed Forces of Malta.

Forms of tenders and further information may be obtained from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 1.30 p.m.

20th August, 2004

STAMPERIJA TAL-GVERN

Id-Direttur, Stamperija tal-Gvern, jgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-23 ta' Awissu, 2004, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 6/2004. Kiri ta' *estate van*.

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mingħand iċ-*Chief Printer,* Stamperija tal-Gvern, 29A, Qasam Industrijali, il-Marsa, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-20 ta' Awissu, 2004

GOVERNMENT PRINTING PRESS

The Director, Government Printing Press, notifies that:–

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 23rd August, 2004, for:–

Advt. No. 6/2004. Hire of estate van.

Forms of tender may be obtained from the Chief Printer, Government Printing Press, 29A, Industrial Estate, Marsa, during normal office hours.

20th August, 2004

AWTORITÀ MALTIJA DWAR IT-TRASPORT

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Settembru, 2004 fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Direttorat tat-Toroq, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. 89. Provvista ta' *crash barriers* għad-Direttorat tat-Toroq.

*Avviż li qed jidher għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tat-Toroq, Triq Sa Maison, il-Furjana f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar bil-ħlas ta' Lm25.00.

L-20 ta' Awissu, 2004

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar l-Ġimgħa, l-10 ta' Settembru, 2004, fil-Kaxxa tal-Kwotazzjonijiet, fl-uffiċċju tal-Kap ta' l-Iskola, *Junior Lyceum* tas-Subien M.A. Vassalli, Tal-Ħandaq, limiti ta' Ħal Qormi, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin f'envelop immarkat minn qabel għal:-

Kwot. Nru. 1. Xiri ta' *multi media projector*.

Il-kwotazzjonijiet għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mill-iskola msemmija hawn fuq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-20 ta' Awissu, 2004

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-13 ta' Settembru, 2004, fil-Kaxxa ta' l-Offerti ħdejn Kamra 130, Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. F.S.B. 16/04. Xiri ta' *laptops* għall-'Let Me Learn' *Unit* u l-'S.P.D.L.' *Unit* tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni.

Għandu jithallas dritt ta' Lm10 ma' kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tas-Servizzi Finanzjarji, Kamra 136/137 tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

L-20 ta' Awissu, 2004

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Roads Directorate, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Friday, 3rd September, 2004 for:-

*Advt. No. 89. Supply of crash barriers for Roads Directorate.

*Advertisement appearing for the first time

Forms of tender document may be obtained from the Roads Directorate on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm25.00.

20th August, 2004

EDUCATION DIVISION

The Director of Education notifies that:-

Sealed quotations will be received in the ready-addressed envelope and deposited in the Quotation Box, located at the office of the Head of School, M.A. Vassalli Boys' Junior Lyceum, Tal-Ħandaq, limits of Qormi, up to noon on Friday, 10th September, 2004, for:-

Quot. No. 1. Purchase of multi media projector.

Quotations should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the above school, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

20th August, 2004

EDUCATION DIVISION

The Director of Education notifies that:-

Sealed tenders will be received in the Tender Box near Room 130, Education Division, Floriana, up to 10.00 a.m. of Monday, 13th September, 2004, for:-

Advt. No. F.S.B. 16/04. Purchase of laptops for the 'Let Me Learn' Unit and the 'S.P.D.L.' Unit of the Education Division.

A payment of Lm10 is to be effected on collection of tender document.

Offers should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are to be obtained from the Financial Services Branch, Room 136/137 of the Education Division, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and 11.30 a.m.

20th August, 2004

DIPARTIMENT TAL-BIBLJOTEKI U ARKIVJI

Id-Direttur, Dipartiment tal-Bibljoteki u Arkivji, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Settembru, 2004, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 1/2004. Armar u żarmar ta' *stands* fil-Fiera tal-Ktieb - 2004 fit-Trade Fair Grounds, in-Naxxar.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-Amministrazzjoni, Bibljoteka Nazzjonali, 36, Triq it-Teżorerija, Valletta CMR 02, bejn it-8.30 a.m u l-11.30 a.m. (Nru. tat-telefon 21 224338).

L-20 ta' Awissu, 2004

DEPARTMENT OF LIBRARIES AND ARCHIVES

The Director, Department of Libraries and Archives, notifies that:–

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 1st September, 2004, for:–

Advt. No. 1/2004. Assembling and dismantling of stands for the Malta International Book Fair 2004, at the Trade Fair Grounds, Naxxar.

A fee of Lm10 is to be paid for each copy of tender document.

Forms of tender and further information may be obtained from the National Library of Malta, Administration Section, 36, Triq it-Teżorerija, Valletta CMR 02, between 8.30 a.m. and 11.30 a.m. (Telephone No. 21 224 338).

20th August, 2004

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Id-Direttur Amministrattiv fil-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jgħarraf illi sas-1.00 p.m. ta' nhar it-Tlieta, il-31 ta' Awissu, 2004, jilqa' offerti mingħand partijiet interessati għall-oġġetti li ġejjin:

Avviż. Nru. MCAST T. 22/04. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *air conditioning units*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-*Accounts,* Blokk ta' l-Amministrazzjoni, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08 Tel: 21 801 590/1, *Fax*: 21 801 596 www.mcast.edu.mt mit-8.30 a.m. sa nofsinhar u mis-2.00 p.m. sa l-4.00 p.m.

L-offerti kollha għandhom jintefgħu għand id-Direttur ta' l-Amministrazzjoni fl-MCAST Main Campus. Id-dokumenti ta' l-offerta jinfetħu fis-2.00 p.m. ta' nhar it-Tlieta, il-31 ta' Awissu 2004 fl-indirizz imsemmi hawn fuq.

Offerti li jaslu tard ma jiġux aċċettati.

Il-Kulleġġ iżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta jew l-offerti kollha, ukoll dawk l-aktar vantaġġużi.

L-20 ta' Awissu, 2004

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Administrative Director of the Malta College of Arts, Science and Technology notifies that up to 1.00 p.m. of Tuesday, 31st August, 2004, receives offers from interested parties for the following items:

Advt. No. MCAST T. 22/04. Supply, installation and commissioning of air conditioning units.

A fee of Lm15 should be paid for each tender document.

The tender documents may be collected from the Accounts Department, Administration Block, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08 Tel: 21 801 590/1, Fax: 21 801 596 www.mcast.edu.mt from 8.30 a.m. to noon and from 2.00 p.m. to 4.00 p.m.

All tenders are to be submitted to the Administrative Director at MCAST Main Campus. The tender documents will be opened on Tuesday, 31st August 2004 at 2.00 p.m. at the address above.

Late offers will not be accepted.

The College reserves the right to refuse any or all offers, even the most advantegeous.

20th August, 2004

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Id-Direttur Amministrattiv fil-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jgħarraf illi sas-1.00 p.m. ta' nhar il-Ħamis, id-9 ta' Settembru, 2004, jilqa' offerti minghand partijiet interessati għal:-

Avviż. Nru. MCAST T. 23/04. Xogħlijiet ta' alterazzjoni u dekorazzjoni fiċ-Ċentru ta' l-MCAST f'Għawdex.

Għandu jithallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-*Accounts,* Blokk ta' l-Amministrazzjoni, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08 Tel: 21 801 590/1, *Fax*: 21 801 596 www.mcast.edu.mt mit-8.30 a.m. sa nofsinhar u mis-2.00 p.m. sa l-4.00 p.m.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru u jintefgħu fiċ-Ċentru ta' l-MCAST Għawdex, Triq it-Tiġrija, ix-Xagħra.

Iż-żewġ offerti jinfetħu fis-2.00 p.m. ta' nhar il-Ħamis, id-9 ta' Settembru 2004 fl-indirizz imsemmi hawn fuq.

Offerti li jaslu tard ma jiġux aċċettati.

Il-Kulleġġ iżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta jew l-offerti kollha, ukoll dawk l-aktar vantaġġużi.

L-20 ta' Awissu, 2004

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Administrative Director of the Malta College of Arts, Science and Technology notifies that up to 1.00 p.m. of Thursday, 9th September, 2004, receives offers from interested parties for:-

Advt. No. MCAST T. 23/04. Alteration and decoration works at the Gozo MCAST Centre.

A fee of Lm15 should be paid for each tender document.

The tender documents may be collected from the Accounts Department, Administration Block, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08 Tel: 21 801 590/1, Fax: 21 801 596 www.mcast.edu.mt from 8.30 a.m. to noon and from 2.00 p.m. to 4.00 p.m.

The tender document can also be collected from and submitted at MCAST Gozo Centre, Triq it-Tiġrija, Xagħra.

Both tenders will be opened on Thursday, 9th September 2004 at 2.00 p.m. at the address above.

Late offers will not be accepted.

The College reserves the right to refuse any or all offers, even the most advantegeous.

20th August, 2004

MALTA SHIPYARDS LTD.

Iċ-*Chairman*, Malta Shipyards Ltd., jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-27 ta' Settembru, 2004 jintlaqgħu offerti magħluqin miċ-*Chairman*, Malta Shipyards, fil-Kaxxa ta' l-Offerti fl-Uffiċċju tas-Sigurtà tal-Malta Shipyards Ltd., (id-Daħla Prinċipali ta' Għajn Dwieli), Bormla jew bil-*fax* fuq wieħed minn dawn in-Nri. tal-*Fax* 21821445 jew 21821447 għal:

Avviż Nru. GB/PC/71/04. Provvista ta' *copper slag grit*.

Id-dokumenti ta' l-offerta u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-*Procurement Manager,* Malta Shipyards Ltd., il-Baċir, Bormla, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.30 a.m. u l-11.00 a.m.

L-20 ta' Awissu, 2004

MALTA SHIPYARDS LTD.

The Chairman, Malta Shipyards Ltd., notifies that:-

Sealed tenders will be received by the Chairman, Malta Shipyards, either in the Tender Box at the Security Office of Malta Shipyards Ltd. (Għajn Dwieli Main Gate), Cospicua or by fax on any of the following dedicated Fax Nos. 21821445 and 21821447 only up to 10.00 a.m. on Monday, 27th September, 2004 for:

Advt. No. GB/PC/71/04. Supply of copper slag grit.

Tender documents and other information can be obtained from the Procurement Manager Office, Malta Shipyards Ltd., The Docks, Cospicua, on any working day between 7.30 a.m. and 11.00 a.m.

20th August, 2004

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Il-Kumitat Organizzattiv (Kultura) fi ħdan il-Ministeru għal Għawdex jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-17 ta' Settembru 2004, jintlaqgħu offerti magħluqin għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti u jiġu indirizzati lit-Taqsima tal-Kultura, Għawdex (Milied 2004), fl-Uffiċċju tat-Teżor (Taqsima ta' l-*Accounts)*, Ministeru għal Għawdex, Pjazza San Franġisk, ir-Rabat, għal:-

1) Armar ta' toroq u dekorazzjonijiet bid-dawl f'dawn il-lokalitajiet - Milied 2004

(a) Pjazza Indipendenza, ir-Rabat
(b) Triq ir-Repubblika, ir-Rabat.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar tagħrif u speċifikazzjonijiet oħra jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Kultura, Pjazza Indipendenza, ir-Rabat, Għawdex, matul il-ħinijiet ta' l-Uffiċċju.

L-20 ta' Awissu, 2004

MINISTRY FOR GOZO

The Organising Committee (Culture) within the Ministry for Gozo notifies that:-

Sealed tenders should be deposited in the tender box and addressed to the Culture Section (Christmas 2004) at the Treasury Section (Accounts Section), Ministry for Gozo, St. Francis Square, Victoria, by not later than 10.00 a.m. of Friday, 17th September, 2004, for:-

1) Supply and installation of decorative lights in the following localities - Christmas 2004

(a) Independence Square, Victoria
(b) Republic Street, Victoria.

Tender forms and further information may be obtained from the Culture Section, Pjazza Indipendenza, Victoria, Gozo, during normal office hours.

20th August, 2004

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur, Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-2 ta' Settembru, 2004, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. E1593. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E1594. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E1595. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E1596. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E1597. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E1598. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E1599. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E1600. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E1601. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E1602. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E1603. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E1604. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E1605. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E1606. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E1607. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E1608. Tagħmir mediku u kirurġiku.

Aktar informazzjoni dwar il-kwantitajiet u kondizzjonijiet ta' dawn il-kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Triq Clarence, Guardamangia, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

L-20 ta' Awissu, 2004

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, notifies that:-

Sealed quotations will be received up to 9.00 a.m. of Thursday, 2nd September, 2004, for:-

Quot. No. E1593. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E1594. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E1595. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E1596. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E1597. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E1598. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E1599. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E1600. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E1601. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E1602. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E1603. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E1604. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E1605. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E1606. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E1607. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E1608. Medical and surgical equipment.

Further information regarding the quantities and conditions of these quotations may be obtained from the Government Pharmaceutical Services, Triq Clarence, Guardamangia, between 8.00 a.m. and noon.

20th August, 2004

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-20 ta' Settembru, 2004 fil-Kaxxa ta' l-Offerti Nru. 2 (Kulur Kannella) jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':-

Avviż Nru. MST 631/04. *Alphacalcidol 0.25mg capsules.*

Avviż Nru. MST 636/04. *Dantrolene sodium 20mg injections.*

Avviż Nru. MST 647/04. *Sterile gloves size 6.5 powdered.*

Avviż Nru. MST 648/04. *Transparent film IV cannulae dressing.*

Avviż Nru. MST 649/04. *Finger probe.*

Avviż Nru. MST 650/04. *Carvedilol 6.25mg tablets.*

Avviż Nru. MST 651/04. *Parental fat emulsion 20% LCT x 500ml.*

Avviż Nru. MST 652/04. *Multivitamin liquid (Ketovite)* ®.

Avviż Nru. MST 654/04. *Mayo scissors COF.*

Avviż Nru. MST 655/04. *Coronary artery retraction clips.*

Avviż Nru. MST 656/04. *Stopper with vacuum indicator.*

Avviż Nru. MST 657/04. *Black braided silk G2/0-.*

Avviż Nru. MST 658/04. *Disposable card clamps.*

Avviż Nru. MST 659/04. *Catheters foley size 12FG.*

Avviż Nru. MST 660/04. *Felt padding adhesive.*

Avviż Nru. MST 661/04. *TST control for steam and record deeping (sterilizers).*

Avviż Nru. MST 662/04. *Pressure infusor bags.*

Avviż Nru. MST 663/04. *Vacuum drain latex connector.*

Avviż Nru. MST 664/04. *Laryngeal masks size 5.*

Avviż Nru. MST 665/04. *Kaolin poultice.*

Avviż Nru. MST 666/04. *Atropine sulphate 600mg/ml.*

Avviż Nru. MST 667/04. *Verapamil Hcl 240mg S/R tab.*

Avviż Nru. MST 668/04. *Magnesium sulphate paste.*

Avviż Nru. MST 669/04. *Acetozolamide 500mg injections.*

Avviż Nru. MST 670/04. *Anaesthetic face masks size 3, 4, 5* u *6.*

Avviż Nru. MST 671/04. *Diothermy dissecting forceps 6 inch.*

Avviż Nru. MST 693/04. *Tetanus vaccine.*

Avviż Nru. MST 698/04. *Fenofibrate 300mg caps.*

Avviż Nru. MST 699/04. *Fenobibrate 100mg caps.*

Avviż Nru. MST 706/04. *Food preparation – Aninogram ® food supplement.*

Avviż Nru. MST 715/04. *Diphtheria/tetanus adult vaccine.*

Id-dokumenti kollha tal-MST (Offerti tal-*Medical Stores)* jistgħu jitniżżlu minn: http://www.health.gov.mt/gps/mst.htm.

Il-formoli ta' l-offerti u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Pjazza San Luqa, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-20 ta' Awissu, 2004

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services notifies that:

Sealed tenders will be received in the Tender Box No. 2 (Colour Brown) up to 10.00 a.m. on Monday, 20th September, 2004, for the supply of:-

Advt. No. MST 631/04. Alphacalcidol 0.25mg capsules.

Advt. No. MST 636/04. Dantrolene sodium 20mg injections.

Advt. No. MST 647/04. Sterile gloves size 6.5 powdered.

Advt. No. MST 648/04. Transparent film IV cannulae dressing.

Advt. No. MST 649/04. Finger probe.

Advt. No. MST 650/04. Carvedilol 6.25mg tablets.

Advt. No. MST 651/04. Parental fat emulsion 20% LCT x 500ml.

Advt. No. MST 652/04. Multivitamin liquid (Ketovite) ®.

Advt. No. MST 654/04. Mayo scissors COF.

Advt. No. MST 655/04. Coronary artery retraction clips.

Advt. No. MST 656/04. Stopper with vacuum indicator.

Advt. No. MST 657/04. Black braided silk G2/0-.

Advt. No. MST 658/04. Disposable card clamps.

Advt. No. MST 659/04. Catheters foley size 12FG.

Advt. No. MST 660/04. Felt padding adhesive.

Advt. No. MST 661/04. TST control for steam and record deeping (sterilizers).

Advt. No. MST 662/04. Pressure infusor bags.

Advt. No. MST 663/04. Vacuum drain latex connector.

Advt. No. MST 664/04. Laryngeal masks size 5.

Advt. No. MST 665/04. Kaolin poultice.

Advt. No. MST 666/04. Atropine sulphate 600mg/ml.

Advt. No. MST 667/04. Verapamil Hcl 240mg S/R tab.

Advt. No. MST 668/04. Magnesium sulphate paste.

Advt. No. MST 669/04. Acetozolamide 500mg injections.

Advt. No. MST 670/04. Anaesthetic face masks size 3, 4, 5 and 6.

Advt. No. MST 671/04. Diothermy dissecting forceps 6 inch.

Advt. No. MST 693/04. Tetanus vaccine.

Advt. No. MST 698/04. Fenofibrate 300mg caps.

Advt. No. MST 699/04. Fenobibrate 100mg caps.

Advt. No. MST 706/04. Food preparation – Aninogram ® food supplement.

Advt. No. MST 715/04. Diphtheria/tetanus adult vaccine.

All MST (Medical Stores Tender) documents can be downloaded from: http://www.health.gov.mt/gps/mst.htm.

Tender forms and further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services, Pjazza San Luqa, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

20th August, 2004

KUNSILL MALTI GĦALL-ISPORT

Il-Kunsill Malti għall-Isport sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-13 ta' Settembru, 2004 jilqa' offerti, għal:

Verifika ta' Kontijiet Finanzjarji għas-sena li tagħlaq fil-31 ta' Diċembru 2004.

Id-dokumenti ta' l-offerta u kundizzjonijiet jistgħu jinġabru mill-uffiċċju ta' l-*Accounts,* Kunsill Malti għall-Isport, Kumpless Sportiv Kottonera minn nhar it-Tnejn, it-23 ta' Ottubru, 2004, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Għandu jsir ħlas ta' Lm10 meta jinġabru d-dokumenti.

L-20 ta' Awissu, 2004

KUNSILL LOKALI XEWKIJA

Il-Kunsill Lokali Xewkija jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar l-Erbgħa, il-15 ta' Settembru, 2004, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. Ten 2004/05-02. Ġbir u separazzjoni fil-post ta' skart tad-dar u industrijali.

Kopji tal-kuntratti jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Kunsill Lokali għall-ħlas ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument. L-offerti jinfetħu quddiem il-pubbliku fid-data u l-ħin ta' l-għeluq.

Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

L-20 ta' Awissu, 2004

KUNSILL LOKALI QORMI

Il-Kunsill Lokali Qormi jilqa' offerti minn persuni interessati biex jorganizzaw korsijiet tal-kompjuters fl-Uffiċċju tal-Kunsill Lokali Qormi.

Dettalji fuq il-korsijiet, rati u informazzjoni dwar il-kumpanija għandhom jaslu għand is-Segretarju Eżekuttiv mhux aktar tard minn-nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, l-10 ta' Settembru 2004.

L-20 ta' Awissu, 2004

KUNSILL LOKALI QRENDI

Il-Kunsill Lokali Qrendi jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, l-10 ta' Settembru 2004, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-Kaxxa ta' l-Offerti għall-ġbir ta' l-iskart.

Għandu jithallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Id-dokumenti għall-offerti jistgħu jinġabru mill-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill Lokali, 7, Triq il-Knisja, il-Qrendi, minn nhar it-Tnejn, it-23 ta' Awissu 2004 sa nhar it-Tnejn, it-30 ta' Awissu 2004 mit-8.00 a.m. sas-1.00 p.m.

L-20 ta' Awissu, 2004

KUNSILL MALTI GĦALL-ISPORT

The Kunsill Malti għall-Isport receives offers up to 10.00 a.m. on Monday, 13th September, 2004, for:

Auditing of Financial Statements for the year ending 31st December, 2004.

Tender document and conditions can be collected from the Accounts office of the Kunsill Malti għall-Isport, Cottonera Sports Complex, as from Monday, 23rd October, 2004, during office hours.

A fee of Lm10 has to be paid upon collection of documents.

20th August, 2004

XEWKIJA LOCAL COUNCIL

The Xewkija Local Council notifies that:–

Sealed tenders will be received up to noon of Wednesday, 15th September, 2004, for:–

Advt. No. Ten 2004/05-02. Collection and separation at source of household and industrial waste.

Copies of tenders are available from the Local Council Office for the fee of Lm10 for each document. The tenders will be opened in public at the time of the closing date.

The Council reserves the right to refuse any tenders, even the best offer.

20th August, 2004

QORMI LOCAL COUNCIL

The Qormi Local Council accepts quotations from interested parties to conduct Computer Courses at the Qormi Local Council.

Details about courses, rates and company information should reach the Executive Secretary by not later than noon on Friday, 10th September 2004.

20th August, 2004

QRENDI LOCAL COUNCIL

The Qrendi Local Council notifies that:-

Sealed tenders are to be deposited in the Tender Box by not later than noon of Friday, 10th September 2004, for waste collection.

A fee of Lm10 will be charged for each copy of the tender document.

Documents may be collected from the Local Council's Administrative Offices, 7, Triq il-Knisja, Qrendi, from Monday 23rd August 2004 to Monday 30th August 2004 from 8.00 a.m. to 1.00 p.m.

20th August, 2004

KUNSILL LOKALI KERĊEM

Il-Kunsill Lokali Kerċem jgħarraf illi:–

Sa mhux aktar tard minn nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, l-24 ta' Settembru, 2004, jintlaqgħu offerti magħluqin, għal:–

1. Servizz ta' *Contract Manager* fuq il-manutenzjoni ta' toroq.
2. Servizz ta' ġbir u separazzjoni minn qabel ta' skart domestiku u kummerċjali.
3. Servizz ta' tindif ta' l-Uffiċċju Amministrattiv.
4. Rikostruzzjoni u kisi bl-i*stencil concrete* ta' parti minn Triq Franġisk u Triq Roża Camilleri.
5. Servizzi ta' Perit.

Il-Kunsill iżom id-dritt li jirrifjuta kull offerta anke dik l-aktar vantaġġjuża.

Għal aktar informazzjoni wieħed għandu jirrikorri għand is-Segretarju Eżekuttiv tal-Kunsill fil-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Kunsill wara l-15 ta' Settembru għal ħlas ta' Lm10.

L-20 ta' Awissu, 2004

KERĊEM LOCAL COUNCIL

The Kerċem Local Council notifies that:–

Sealed tenders are to be deposited in the Box for Tenders until noon of Friday, 24th September, 2004, for:–

1. Service Contract for Local Council Contract Management (Roads).
2. Collection and separation at source of household and commercial waste.
3. Cleaning of Administrative Office.
4. Reconstruction and resurfacing with stencil concrete of part of Triq Franġisk and Triq Roża Camilleri.
5. Services of an Architect and Civil Engineer.

The Council reserves the right to reject any tender, even the most advantageous one.

For more information one may contact the Executive Secretary of the Council during the normal office hours.

Application forms may be obtained from the Council Office after the 15th September against a fee of Lm10.

20th August, 2004

KUNSILL LOKALI BALZAN

Il-Kunsill Lokali Balzan jgħarraf illi:–

Sa mhux aktar tard mill-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-17 ta' Settembru, 2004, jintlaqgħu offerti magħluqin biss bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar fil-kaxxa ta' l-offerti fl-uffiċċju tal-Kunsill, għal:–

Avviż Nru. G.S. 1/04. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' prodotti/servizzi għat-tliet snin mill-1 ta' Settembru 2004.

Avviż Nru. E.I. 1/04. Stallazzjoni ta' l-elettriku fil-*playing field* mill-1 ta' Settembru 2004.

Kopji tad-dokumenti ta' l-offerti, li jistgħu jinkisbu għall-prezz ta' Lm15 u Lm10 rispettivament, jistgħu jiġu eżaminati waqt il-ħin normali ta' l-uffiċċju mingħajr ħlas minn nhar it-Tnejn, it-23 ta' Awissu 2004.

L-offerti jinfetħu fil-pubbliku fid-data ta' l-għeluq fil-11.00 a.m.

Il-Kunzill iżomm id-dritt li jirrifjuta anki l-aktar offerta vantaġġjuża.

Għal aktar tagħrif jinkiseb mill-Kunsill Lokali Balzan, 153, Triq il-Kbira, Ħal Balzan – 21442323.

L-20 ta' Awissu, 2004

BALZAN LOCAL COUNCIL

The Balzan Local Council notifies that:–

Sealed tenders may be deposited only between 9.00 a.m. and noon in the tender box at the Council office by not later than 11.00 a.m. of Friday, 17th September, 2004, for:–

Advt. No. G.S. 1/04. Period contract for the supply of goods/services for three years commencing on 1st of September 2004.

Advt. No. E.I. 1/04. Electrical installation at the playing field commencing on 1st September 2004.

Detailed specifications, copies of which may be obtained on payment of Lm15 and Lm10 respectively, may be inspected during normal office hours free of charge from Monday, 23rd August 2004.

Tenders will be opened in public on the closing date at 11.00 a.m.

The Council reserves the right to refuse even the most advantageous offer.

Further information may be obtained from the Balzan Local Council, 153, Triq il-Kbira, Balzan – 21442323.

20th August, 2004

AVVIŻI TAR- REĠISTRU TAL-KUMPANNIJI

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att tal-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li fis-17 ta' Ġunju 2004 is-soċji tas-Soċjetà AMG Meats (P 787) b'uffiċċju rreġistrat Michelou, Triq il-Kannizzata, B'Kara BZN 07, Malta għar-reġistrazzjoni u pubblikazzjoni kopja tar-riżoluzzjoni straordinarja li tapprova l-bdil tas-soċjetà 'en nom collectif' f'kumpannija b'responsabbiltà limitata flimkien ma' kopja ta' l-Att tas-Soċjetà skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 331 ta' dan il-Att.

Reġistrazzjoni ġiet effettwata fit-3 ta' Awissu 2004.

Kull kreditur ta' din il-kumpannija huwa infurmat li jekk ma ssirx oppożizzjoni skond il-liġi, il-bidla tibda sseħħ tliet xhur wara d-data tal-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att dwar il-Kumpanniji.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Skond l-Artikolu 332 (2) ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-bdil tas-soċjetà 'en nom collectif' G.C.N. (P 929) f'kumpannija b'responsabbiltà limitata li ġġib l-isem G.C.N. Limited (C 34448) b'uffiċċju reġistrat San Niklaw, Triq is-Sajjieda, M'Scala, Malta bdiet fis-seħħ fl-20 ta' Lulju 2004.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji u għal finijiet tas-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 370 ta' l-istess Att ngħarrfu li d-diviżjoni ta' Tip Top Limited (C 3947) b'uffiċċju rreġistrat 400, Żabbar Road, Fgura, Malta ġiet fis-seħħ fl–20 ta' Lulju 2004.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-isem tal-kumpannija e-SHORE Limited (C27146) b'uffiċċju rreġistrat Dolphin Centre, Main Street, Balzan, Malta ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fl-20 ta' Lulju 2004 minħabba l-fużjoni tagħha ma' Terranet Limited (C 19399) skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 353 ta' dan l-Att.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

NOTICES OF REGISTRY OF COMPANIES

In accordance with paragraph (e) of sub-section 1 of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that on the 17th June 2004 the partners of the partnership AMG Meats (P 787) with registered office at Michelou, Triq il-Kannizzata, B'Kara BZN 07, Malta delivered for registration and publication a copy of the extraordinary resolution approving the conversion of the partnership 'en nom collectif' into a limited liability company together with a copy of the Deed of Partnership in terms of subsection 1 of Section 331 of the said Act.

Registration was effected on 3rd August 2004.

Any creditor of the said company is advised that unless objection is lodged in terms of law, the conversion shall become effective on the lapse of three months from the date of publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

In accordance with Section 332 (2) of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the conversion of the partnership en nom collectif G.C.N. (P 929) into a limited liability company bearing the name G.C.N. Limited (C 34448) with registered office at San Niklaw, Triq is-Sajjieda, M'Scala, Malta has become effective on the 20th July 2004.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

In accordance with paragraph (e) of sub-section 1 of Section 401 of the Companies Act, 1995, and for the purpose of subsection (2) of Section 370 of the said Act, it is hereby notified that the division of Tip Top Limited (C 3947) with registered office at 400, Zabbar Road, Fgura, Malta has became effective on 20th July 2004.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the name of the company e-SHORE Limited (C 27146) with registered office at Dolphin Centre, Main Street, Balzan, Malta was struck off the Register on 20th July 2004 by virtue of its merger into Terranet Limited (C 19399) in terms of subsection 1 of Section 353 of the Act.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għal finijiet tas-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 353 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-għaqda bejn R.J.C. Caterers Limited (C 10552) b'uffiċċju rreġistrat 691, St Joseph High Street, Ħamrun, Malta (il-kumpannija li takkwista) u A.T. Catering Services Limited (C 13349) u P.J. Barteners Limited (C 10408) b'uffiċċju rreġistrat 691, St Joseph High Street, Ħamrun, Malta (il-kumpanniji li jiġu akkwistati) ġiet fis-seħħ fit-23 ta' Lulju 2004.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Skond l-Artikolu 332 (2) ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-bdil tal-kumpannija b'responsabbiltà limitata Elephanta Limited (C 10594) f'soċjetà 'en nom collectif' li ġġib l-isem Elephanta (P 1009) b'uffiċċju reġistrat 27, Main Street, Attard, Malta bdiet fis-seħħ fl-20 ta' Lulju 2004.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-membri tal-kumpannija li se tiġi diviża Tivoli Limited (C 13411) b'uffiċċju rreġistrat 54 St. Christopher Street, Valletta, Malta u l-kumpanniji riċevituri Spin Limited (C 31577) b'uffiċċju rreġistrat First Floor, Finance House, Princess Elizabeth Street, Ta' Xbiex, Malta, Cutajar J.S. (Holdings) Limited (C 31574) b'uffiċċju rreġistrat Massabielle, Qajjied Lane, Siġġiewi, Malta, Peter Cutajar Limited (C 31578) b'uffiċċju rreġistrat 57 Main Street, Siġġiewi, Malta, Saviour Cutajar Limited (C31580) b'uffiċċju rreġistrat St. Joseph, Triq Salvu Curso, Siġġiewi, Malta u Frangelo Cutajar Limited (C 31575) b'uffiċċju rreġistrat 37, Karmenu Vassallo Street, Siġġiewi, Malta, ikkonsenjaw, għall-finijiet ta' l-Artikolu 367 ta' l-Att, ir-riżoluzzjonijiet straordinarji li japprovaw il-qsim datati 23 ta' Ġunju 2004 flimkien mad-dokumenti li jagħtu seħħ lill-qsim.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fl-10 ta' Awissu 2004.

Kull kreditur tal-kumpannija li se tinqasam huwa infurmat li jekk ma ssirx oppożizzjoni permezz ta' ċitazzjoni, skond is-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 368 ta' l-Att, id-diviżjoni tibda sseħħ tliet xhur wara d-data tal-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att dwar il-Kumpanniji.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

For the purpose of subsection (2) of Section 353 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the amalgamation of R.J.C. Caterers Limited (C 10552) with registered office at 691, St Joseph High Street, Ħamrun, Malta (the acquiring company) and A.T. Catering Services Limited (C 13349) and P.J. Barteners Limited (C 10408) with registered office at 691, St Joseph High Street, Ħamrun, Malta (the companies being acquired) became effective on 23rd July 2004.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

In accordance with Section 332 (2) of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the conversion of the limited liability company Elephanta Limited (C 10594) into a partnership 'en nom collectif' bearing the name Elephanta (P 1009) with registered office at 27, Main Street, Attard, Malta has become effective on the 20th July 2004.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

In accordance with paragraph (e) of sub-section 1 of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the members of the company being divided Tivoli Limited (C 13411) with registered office at 54 St. Christopher Street, Valletta, Malta and the recipient companies Spin Limited (C 31577) with registered office at First Floor, Finance House, Princess Elizabeth Street, Ta' Xbiex, Malta, Cutajar J.S. (Holdings) Limited (C 31574) with registered office at Massabielle, Qajjied Lane, Siġġiewi, Malta, Peter Cutajar Limited (C 31578) with registered office at 57 Main Street, Siġġiewi, Malta, Saviour Cutajar Limited (C31580) with registered office at St. Joseph, Triq Salvu Curso, Siġġiewi, Malta and Frangelo Cutajar Limited (C 31575) with registered office at 37, Karmenu Vassallo Street, Siġġiewi, Malta submitted for registration, for the purposes of Section 367 of the Act, the extraordinary resolutions approving the division and dated 23rd June 2004 together with the instruments giving effect to the division.

Registration was effected on 10th August 2004.

Any creditor of the company being divided is advised that unless objection is lodged, by writ of summons, in terms of subsection (2) of Section 368 of the Act, the division shall become effective on the lapse of three months from the date of publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji u għal finijiet tas-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 370 ta' l-istess Att ngħarrfu li d-diviżjoni ta' Paco Trading Company Limited (C 15549) b'uffiċċju rreġistrat 7, South Street, Valletta, Malta ġiet fis-seħħ fl-4 ta' Awissu, 2004.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section 1 of Section 401 of the Companies Act, 1995, and for the purpose of subsection (2) of Section 370 of the said Act, it is hereby notified that the division of Paco Trading Company Limited (C 15549) with registered office at 7, South Street, Valletta, Malta has became effective on 4th August, 2004.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Ir-Reġistratur tal-Kumpanniji jgħarraf skond is-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 324 ta' l-Att ta' 1-1995 dwar il-Kumpanniji li l-isem tal-kumpanniji li jidhru hawn taħt ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru skond is-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 275 ta' dan il-Att.

Notice is hereby given for the purposes of subsection (1) of Section 324 of the Companies Act, 1995 that the name of the undermentioned limited liability companies was struck off the Register in terms of subsection (1) of Section 275 of the said Act.

Nru. ta' Reġistrazzjoni *Registration Number*	Isem tal-Kumpannija *Company Name*	Data tat-Thassir *Date of Striking Off*
C 28989	TNR International Trading Co. Ltd	12.06.2004
C 15796	J.J.G. Investments Limited	08.07.2004
C 8989	La Gondola Limited	08.07.2004
C 22201	2-Way Communications Limited	08.07.2004
C 13338	Srepac Limited	08.07.2004
C 23819	K.M.A. Company Limited	08.07.2004
C 26685	Alpha Chemicals Limited	08.07.2004

Nru. ta' Reġistrazzjoni *Registration Number*	Isem tal-Kumpannija *Company Name*	Data tat-Thassir *Date of Striking Off*
C 26186	Global Webcard.com Limited	08.07.2004
C 29237	Safe Sail Limited	08.07.2004
C 26019	Cotton International Limited	08.07.2004
C 19570	Global Telecom Investor Intelligence (GTI) Limited	08.07.2004
C 7801	Plaza Pharmacy Limited	20.07.2004
C 13439	Intercont Services Limited	20.07.2004
C 23299	F.N.S. Trading Limited	20.07.2004

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, u għal finijiet tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 370 ta' l-Att, ngħarrfu li l-isem tal-kumpannija Paco Trading Company Limited (C 15549) b'uffiċċju rreġistrat 7, South Street, Valletta, Malta ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fl-4 ta' Awissu, 2004 minħabba l-qsim tagħha u l-formazzjoni ta' żewġ kumpanniji ġgodda msemmija hawn taħt Bali Company Limited b'uffiċċju rreġistrat 'Pastell Boutique' South Street, Valletta, Malta u Aldex Company Limited b'uffiċċju rreġistrat 'Villalba', Triq il-Katakombi ta' Bistra, Mosta MST 03, Malta.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 and for the purpose of subsection (1) of Section 370 of the Act it is hereby notified that the name of the company Paco Trading Company Limited (C 15549) with registered office at 7, South Street, Valletta, Malta was struck off the Register on 4th August 2004 by virtue of its division and the formation of the following two new companies Bali Company Limited with registered office at 'Pastell Boutique' South Street, Valletta, Malta and Aldex Company Limited with registered office at 'Villalba', Triq il-Katakombi ta' Bistra, Mosta MST 03, Malta.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-isemijiet tal-kumpanniji A.T. Catering Services Limited (C 13349) u P.J. Barteners Limited (C 10408) b'uffiċċju rreġistrat 691, St Joseph High Street, Ħamrun, Malta ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fit-23 ta' Lulju 2004 minħabba l-fużjoni tagħhom ma' R.J.C. Caterers Limited (C 10552) skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 353 ta' dan l-Att.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the names of the companies A.T. Catering Services Limited (C 13349) and P.J. Barteners Limited (C 10408) with registered office at 691, St Joseph High Street, Ħamrun, Malta were struck off the Register on 23rd July 2004 by virtue of its merger into R.J.C. Caterers Limited (C 10552) in terms of subsection 1 of Section 353 of the Act.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għal finijiet tas-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 353 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-għaqda bejn Terranet Limited (C 19399) b'uffiċċju rreġistrat Dolphin Centre, Main Street, Balzan, Malta (il-kumpannija li takkwista) u e-SHORE Limited (C 27146) b'uffiċċju rreġistrat Dolphin Centre, Main Street, Balzan, Malta (il-kumpannija li tiġi akkwistata) ġiet fis-seħħ fl-20 ta' Lulju, 2004.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

For the purpose of subsection (2) of Section 353 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the amalgamation of Terranet Limited (C 19399) with registered office at Dolphin Centre, Main Street, Balzan, Malta (the acquiring company) and e-SHORE Limited (C 27146) with registered office at Dolphin Centre, Main Street, Balzan, Malta (the company being acquired) became effective on 20th July, 2004.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-isem tal-kumpannija di-ve Ltd (C 28048) b'uffiċċju rreġistrat Dolphin Centre, Main Street, Balzan, Malta ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fl-20 ta' Lulju 2004 minħabba l-fużjoni tagħha ma' Terranet Limited (C 19399) skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 353 ta' dan l-Att.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the name of the company di-ve Ltd (C 28048) with registered office at Dolphin Centre, Main Street, Balzan, Malta was struck off the Register on 20th July 2004 by virtue of its merger into Terranet Limited (C 19399) in terms of subsection 1 of Section 353 of the Act.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għal finijiet tas-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 353 ta' l-Att tal-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-għaqda bejn Terranet Limited (C 19399) b'uffiċċju rreġistrat Dolphin Centre, Main Street, Balzan, Malta (il-kumpannija li takkwista) u di-ve Ltd (C 28048) b'uffiċċju rreġistrat Dolphin Centre, Main Street, Balzan, Malta (il-kumpannija li tiġi akkwistata) ġiet fis-seħħ fl-20 ta' Lulju, 2004.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

For the purpose of subsection (2) of Section 353 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the amalgamation of Terranet Ltd (C 19399) with registered office at Dolphin Centre, Main Street, Balzan, Malta (the acquiring company) and di-ve Limited (C 28048) with registered office at Dolphin Centre, Main Street, Balzan, Malta (the company being acquired) became effective on 20th July, 2004.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji u għal finijiet tas-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 370 ta' l-istess Att ngħarrfu li d-diviżjoni ta' Brincat's Construction Limited (C 29643) b'uffiċċju rreġistrat 38-42, Mile End Avenue, Ħamrun, Malta ġiet fis-seħħ fl-4 ta' Awissu, 2004.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section 1 of Section 401 of the Companies Act, 1995, and for the purpose of subsection (2) of Section 370 of the said Act, it is hereby notified that the division of Brincat's Construction Limited (C 29643) with registered office at 38-42, Mile End Avenue, Hamrun, Malta has became effective on 4th August, 2004.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, u għal finijiet tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 370 ta' l-Att, ngħarrfu li l-isem tal-kumpannija Tip Top Limited (C 3947) b'uffiċċju rreġistrat 400, Żabbar Road Fgura, Malta ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fl-20 ta' Lulju 2004 minħabba l-qsim tagħha u l-formazzjoni ta' erba' kumpanniji ġodda msemmija hawn taħt Tip Top Commercial Limited b'uffiċċju rreġistrat Sanyo Building, Triq San Tumas, Fgura, Malta, MLX Limited b'uffiċċju rreġistrat 404, Dar il-Hena, Triq is-Salini, M'Scala, Defiant Limited b'uffiċċju rreġistrat Room 1A, Ketler Building, Żabbar Road, Fgura u CGX Limited b'uffiċċju rreġistrat Amphora, Triq il-Qaliet, M'Scala, Malta.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 and for the purpose of subsection (1) of Section 370 of the Act it is hereby notified that the name of the company Tip Top Limited (C 3947) with registered office at 400, Żabbar Road, Fgura, Malta was struck off the Register on 20th July 2004 by virtue of its division and the formation of the following four new companies Tip Top Commercial Limited with registered office at Sanyo Building, Triq San Tumas, Fgura, Malta, MLX Limited with registered office at 404, Dar il-Hena, Triq is-Salini, M'Scala, Defiant Limited with registered office at Room 1A, Ketler Building, Żabbar Road, Fgura and CGX Limited with registered office at Amphora, Triq il-Qaliet, M'Scala, Malta.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond is-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 325 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ir-Reġistratur tal-Kumpanniji jgħarraf li l-kumpanniji hawn taħt msemmija għandhom jitqiesu bħala xolti u isimhom jitħassar minn fuq ir-reġistru, f'għeluq tliet xhur mid-data ta' dan l-avviż, sakemm ma tintwerix raġuni biex isir il-kuntrarju.

L-attiv tal-kumpanniji msemmija jgħaddu f'idejn il-Gvern ta' Malta meta isimhom jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Notice is hereby given by the Registrar of Companies, in terms of subsection (2) of Section 325 of the Companies Act, 1995, that the under-mentioned companies shall be deemed to be dissolved and their names shall be struck off the register, at the expiration of three months from the date of this notice, unless cause is previously shown to the contrary.

The assets of the said companies shall devolve upon the Government of Malta once their names are struck off the register.

Isem *Name*	*Numru ta' Reġistrazzjoni* *Registration Number*
Ace Express Company Ltd.	C 10919
Australia Motors Co. Ltd.	C 10664
Calvert & Company Limited	C 10765
Charnwoods Limited	C 3945
Classics One Limited	C 10908
Cosmoprof Italia Manufacturing Ltd.	C 10932
Data Skills Company Limited	C 10651
Enterprise Yachts (Malta) Ltd.	C 10610
Fair Dina Ltd	C 10709
G & G Company Limited	C 10676
J. M. G. Enterprises Limited	C 10667

Isem *Name*	*Numru ta' Reġistrazzjoni* *Registration Number*
Jannie Stax Artists and Productions Limited	C 10885
M. C. Dillion Limited	C 10635
M. S. Woodworks Limited	C 10614
Medina Medical Supply Company Limited	C 10646
Mediterranean Co. for Import and Export Limited	C 10747
Plants Operation Limited	C 10741
Prefab (Builders) Ltd.	C 10901
San Marco Company Limited	C 10760
Xalom Enterprises Limited	C 10668

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

DR. ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

B'riferenza għall-avviż li kien ippubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tal-15 ta' Lulju 2004 rigward ix-xoljiment u t-thassir minn fuq ir-reġistru, fl-għeluq tat-tliet xhur mid-data ta' dak l-avviż, tal-kumpanniji msemmija f'paġna 8387 ta' l-istess Gazzetta, ngħarrfu illi l-kumpannija hawn taħt imsemmija mhux se tiġi thassar minn fuq ir-reġistru f'għeluq dawk it-tliet xhur għaliex, skond is-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 325 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, intweriet raġuni biex isir il-kuntrarju.

Isem *Name*	Nru. ta' Reġistrazzjoni *Registration No.*
Alps Ltd.	C 10526

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Ir-Reġistratur tal-Kumpanniji jgħarraf li l-isem tal-kumpanniji li jidhru hawn taħt ġie mħassar minn fuq ir-registru skond is-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 325 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji.

Nru. ta' Reġistrazzjoni *Registration Number*	Isem tal-Kumpannija *Company Name*	Data tat-Thassir *Date of Striking Off*
C 17778	Courtney Investments Limited	13.05.2004
C 17973	F.L. Business Support Services Limited	13.05.2004
C 17991	Future Line Enterprises Limited	13.05.2004
C 17717	Kiss Live F.M. Limited	13.05.2004
C 17953	Magyar Investments Company Limited	13.05.2004
C 17705	Maison Properties Limited	13.05.2004
C 17841	Trading and Industrial Consulting Limited	13.05.2004
C 18212	Appliance Care Limited	12.06.2004
C 18520	AWT Holdings Ltd	12.06.2004
C 18455	Buġibba 2000 Limited	12.06.2004
C 18210	Building Internal Restructuring Ltd	12.06.2004
C 18211	Carpet Finishing Ltd	12.06.2004
C 18519	Customer Service International Trading Company Malta Limited	12.06.2004
C 18133	Degiorgio and Camilleri Limited	12.06.2004
C 18505	Gardjola Limited	12.06.2004
C 18456	Gearing Ltd	12.06.2004
C 18425	Giava Limited	12.06.2004
C 18500	Malta Dreams Limited	12.06.2004
C 18485	MaltiBuss Limited	12.06.2004
C 18068	Montecarlo Limited	12.06.2004
C 18167	R.I.S. Manufacturing Limited	12.06.2004
C 18072	Stoneage Concrete Printing Ltd	12.06.2004

With reference to the notice that was published in the Government Gazette dated 15th July 2004 regarding the dissolution and striking off the register, at the expiration of three months from the date of said notice, of the companies mentioned on page 8387 of said Gazette, it is hereby notified that the name of the undermentioned company shall not be struck off the register at the expiration of said three months as, in terms of subsection (2) of section 325 of the Companies Act, 1995, cause was previously shown to the contrary.

Isem *Name*	Nru. ta' Reġistrazzjoni *Registration No.*
Alps Ltd.	C 10526

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Notice is hereby given that the names of the undermentioned limited liability companies were struck off the register in terms of subsection (2) of section 325 of the Companies Act, 1995.

Nru. ta' Reġistrazzjoni *Regstration Number*	Isem tal-Kumpannija *Company Name*	Data tat-Thassir *Date of Striking Off*
C 19063	G.C.D. Co. Ltd	13.07.2004
C 18750	General Power Contracting Limited	13.07.2004
C 18824	Guarana Limited	13.07.2004
C 3025	Gunther Hartmann Mediterranean Ltd	13.07.2004
C 18826	Helvitica Limited	13.07.2004
C 19068	Iberica Company Limited	13.07.2004
C 18695	Interplast Limited	13.07.2004
C 18878	J D Trading Limited	13.07.2004
C 3395	J. Mifsud & Sons Limited	13.07.2004
C 19140	John F. Ltd	13.07.2004
C 18259	Les Etoiles Holdings Limited	13.07.2004
C 19187	L-iStampa Ltd	13.07.2004
C 19012	M.D.B. Limited	13.07.2004
C 18768	Macro Investments Limited	13.07.2004
C 5514	Mafillena Company Limited	13.07.2004
C 18823	Mattex Limited	13.07.2004
C 19000	MPC Holdings Limited	13.07.2004
C 19076	Pace & Cremona Trading Co. Limited	13.07.2004
C 19058	Pederas Limited	13.07.2004
C 18258	Pizza Franchising International Limited	13.07.2004
C 19153	Pushka Limited	13.07.2004
C 18847	Quorum-Delta Technologies Limited	13.07.2004
C 18296	S & S International Ltd	13.07.2004
C 18600	S.O.S. Domestic Services Limited	13.07.2004

C 18239	Turmeister Assembly Limited	12.06.2004
C 18101	Wires Limited	12.06.2004
C 18357	Zonqor Oceanarium International Company Limited	12.06.2004
C 18845	Air Leasing & Trading Company Limited	13.07.2004
C 8828	Arandvee Limited	13.07.2004
C 18963	Aromatic Processings Limited	13.07.2004
C 18536	Black and Red Design Limited	13.07.2004
C 19142	Brownie Ltd	13.07.2004
C 19027	Chinpil Co. Limited	13.07.2004
C 19019	Dejan Company Limited	13.07.2004
C 18921	Enkio Limited	13.07.2004
C 18822	Enzo Limited	13.07.2004
C 18271	Eskimart Self Service Limited	13.07.2004
C 18551	Eurosat Malta Freeport Limited	13.07.2004
C 18722	Sajfi Company Ltd	13.07.2004
C 18950	Sambat Enterprises Ltd	13.07.2004
C 18704	Sarah International Limited	13.07.2004
C 19007	Spices & Food International Limited	13.07.2004
C 18543	Sunchemie Malta Ltd	13.07.2004
C 18570	Sunrise Energy Group Limited	13.07.2004
C 18775	Sweet Treat Company Limited	13.07.2004
C 18573	Technical Holdings Limited	13.07.2004
C 18552	TerraCom Limited	13.07.2004
C 19021	Turmeister Installations Limited	13.07.2004
C 18269	Visual Arts Limited	13.07.2004
C 19134	Waterwear Enterprises Ltd	13.07.2004
C 18540	White Glove Limited	13.07.2004
C 15937	First Assistance & Sea Towage Ltd	13.07.2004

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, u għal finijiet tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 370 ta' l-Att, ngħarrfu li l-isem tal-kumpannija Brincat's Construction Limited (C 29643) b'uffiċċju rreġistrat 38-42, Mile End Avenue, Ħamrun, Malta ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fl-4 ta' Awissu 2004 minħabba l-qsim tagħha f'seba' kumpanniji riċevituri msemmija hawn taħt Larne Limited (C 32057), Masbrin Limited (C 32060), b'uffiċċju rreġistrat 30, Mile End Avenue, Ħamrun, Malta, Orly Properties Limited (C 32059) b'uffiċċju rreġistrat Victoria, Reggie Miller Street, Gżira, Malta, Maurfran Limited (C 32058) b'uffiċċju rreġistrat Casa Abela, Ġananton Vassalli Street, St. Venera HMR 16, Malta, Marcien Limited (C 32055) b'uffiċċju rreġistrat Casa Brincat, Triq il-Parilja, St. Venera, Malta, K&GB Limited (C 32068) b'uffiċċju rreġistrat 29, Loggia, Triq tal-Mielaħ High Ridge, Madliena, Malta u Brincat's Holdings Limited (C 32056) b'uffiċċju rreġistrat 38-42, Mile End Avenue, Ħamrun, Malta.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li fit-3 ta' Ġunju 2004 l-uniku direttur ta' Lasercomb Malta Limited (C 25581) għamel rikors fil-Prim Awla tal-Qorti Civili skond il-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 218 ta' l-Att għax-xoljiment u stralċ tal-kumpannija konvenuta, taħt id-dispożizzjonijiet tal-paragrafu (a) (ii) tas-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 214 ta' l-Att.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fid-9 ta' Awissu, 2004.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

DR. ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 and for the purpose of subsection (1) of Section 370 of the Act it is hereby notified that the name of the company Brincat's Construction Limited (C 29643) with registered office at 38-42, Mile End Avenue, Ħamrun, Malta was struck off the Register on 4th August 2004 by virtue of its division into the under-mentioned seven recipient companies companies Larne Limited (C 32057), Masbrin Limited (C 32060), with registered office at 30, Mile End Avenue, Ħamrun, Malta, Orly Properties Limited (C 32059) with registered office at Victoria, Reggie Miller Street, Gżira, Malta, Maurfran Limited (C 32058) with registered office at Casa Abela, Ġananton Vassalli Street, St. Venera HMR 16, Malta, Marcien Limited (C 32055) with registered office at Casa Brincat, Triq il-Parilja, St. Venera, Malta, K&GB Limited (C 32068) with registered office at 29, Loggia, Triq tal-Mielaħ High Ridge, Madliena, Malta and Brincat's Holdings Limited (C 32056) with registered office at 38-42, Mile End Avenue, Ħamrun, Malta.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that on 3rd June 2004 the sole director of Lasercomb Malta Limited (C 25581) filed an application in the First Hall of the Civil Court in terms of paragraph (b) of subarticle (1) of article 218 of the Act for the dissolution and winding up of the defendant company, under the provisions of paragraph (a) (ii) of subarticle (2) of article 214 of the Act.

Registration was effected on 9th August 2004.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

1221

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni Ġurisdizzjoni Volontarja), fit-23 ta' Lulju 2004 minn Francis Farrugia u oħrajn, numru 462/2004, fejn talbu li tiġi ddikjarta miftuħa favur tagħhom u cioè favur Francis, Emanuel, Theresa u Joseph aħwa Farrugia, (ħut id-decujus), u dan fi kwota ta' kwinta parti (1/5) kull wieħed u waħda minnhom; u favur ulied il-mejjet Agostino (ħu d-decujus) li jisimhom George u Frankie, aħwa Farrugia u dan fi kwota ta' decima parti (1/10) kull wieħed is-SUĊĊESSJONI ta' Antonio Farrugia, ġuvni, iben il-mejtin Francis Farrugia u Theresa neè Borg, imwieled u kien joqgħod Ħal Qormi fejn miet fis-16 ta' Settembru 2003 ta' 63 sena u kellu karta ta' l-identità numru 415729(M) bla testment.

Kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex b'nota jagħmel l-oppożizzjoni tiegħu a tenur ta' l-Artikolu 537(1) et seq. tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Reġistru tal-Qorti Ċivili, (Sezzjoni Ġurisdizzjoni Volontarja), illum 17 ta' Awissu 2004.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by an application filed in the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section), on the 23rd July 2004 by Francis Farrugia and others, number 462/2004, whereby they asked that there be declared open in their favour, namely in favour of Francis, Emanuel, Theresa and Joseph Farrugia, (brothers and sisters of the decujus), and this in the quota of one-fifth (1/5) in favour of each one of them; and in favour of the children of the deceased Agostino (brother of the decujus) whose names are George and Frankie brothers Farrugia and this in the quota of one-tenth (1/10) each the SUCCESSION of Antonio Farrugia, bachelor, son of the late Francis Farrugia and Theresa neè Borg, born and residing at Qormi where he died on the 16th September 2003 aged 63, intestate, and had identity card number 415729(M).

Thus whoever considers that he has an interest is called so that by means of a note he enters his opposition according to Article 537(1) et seq. of the Code of Organization and Civil Procedure (Chapter 12).

Registry of the Civil Courts, (Voluntary Jurisdiction Section) today 17th August 2004.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1222

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) tas-27 ta' Jannar 2004, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Ir-Reġistratur tal-Qrati, Triq ir-Repubblika, Valletta, ippreżenta Avviż fit-28 ta' April 2003, fejn talab lill-Qorti sabiex tikkundanna lill-konvenuti Joseph Balzan u Dambal Caterers Ltd, Timeo Restaurant, Triq Għar ix-Xama, Żonqor Point, Wied il-Għajn, fejn ġew imsejħa jirrispondu għall-akkuża ta' Disprezz tal-Qorti billi fil-5 ta' Diċembru 2002, waqqfu elevazzjoni ta' oġġetti maqbuda bil-mandat ta' qbid 165/2002.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Numru 229/03 SM) tinsab differita għas-smigħ għas-seduta tas-6 ta' Ottubru 2004, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 18 ta' Awissu 2004.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qrati

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 27th January 2004, the following publication was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Chap 12).

The Registrar of Courts, Republic Street, Valletta, filed a Notice on the 28th April 2003, whereby he asked the Court to condemn the defendants Joseph Balzan and Dambal Caterers Ltd, Timeo Restaurant, Għar ix-Xama Street, Żonqor Point, Marsascala, whereby they were called upon to answer to the accusation of contempt of Court as on the 5th December 2002, they stopped the removal of goods seized in virtue of warrant of seizure 165/2002.

With costs and interests.

The cause (Notice Number 229/03 SM) has been put off for hearing for the sitting of the 6th October 2004, at 9.00 a.m.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 18th August 2004.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1223

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Ġurisdizzjoni Volontarja) fis-27 ta' Lulju 2004, minn Antonia mart John Borg, numru 467/2004 fejn talbet li tiġi miftuħa favur tagħha u ta' ħutha, li jisimhom Dolores Mifsud, armla minn Anthony, Agostina Lateo, armla minn Joseph, Gioacchina Lateo, mart Francesco Saverio magħruf bħala Carmelo, Paul, Annunziata Borg, armla minn Assuero, Rita Cutajar, armla minn Carmelo, aħwa Debono, ulied il-mejtin Giuseppe Debono u Carmela neè Demicoli u dan fi kwota ta' ottava parti (1/8) kull wieħed u waħda minnhom; u favur ulied il-mejjet Vincenzo Debono (ħu d-decujus) li jisimhom Victoria Muscat mart James, Monica Gauci mart Bartolomeo, Jane Lateo mart Carmelo magħruf bħala Charles, Josephine Zammit mart Julian, Raymond, Mario, Anna Buhagiar mart Joseph, u Valentine, aħwa Debono u dan fi kwota ta' parti waħda minn erbgħa u sittin parti (1/64) kull wieħed u waħda minnhom is-SUĊĊESSJONI ta' Maria Debono, xebba, bint il-mejtin Giuseppe Debono u Carmela Debono neè Demicoli, imwielda Ħal Balzan u mietet Pietà fit-28 ta' Jannar 2004, ta' 85 sena, bla testament.

Kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex b'nota jagħmel l-oppożizzjoni tiegħu a tenur ta' l-Artikolu 537(1) et seq. tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Reġistru tal-Qrati Ċivili, (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) illum 17 ta' Awissu 2004.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by an application filed in the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section) on the 27th July 2004, by Antonia Borg wife of John Borg, number 467/2004 whereby she asked that there be opened in her favour and that of her brothers and sisters, whose names are Dolores Mifsud, widow of Anthony, Agostina Lateo, widow of Joseph, Gioacchina Lateo, wife of Francesco Saverio known as Carmelo, Paul, Annunziata Borg, widow of Assuero, Rita Cutajar, widow of Carmelo, brothers and sisters Debono, children of the late Giuseppe Debono and Carmela neè Demicoli and this in the quota of one-eight (1/8) in favour of each one of them; and in favour of the children of the late Vincenzo Debono (brother of the decujus) whose names are Victoria Muscat wife of James, Monica Gauci wife of Bartolomeo, Jane Lateo wife of Carmelo known as Charles, Josephine Zammit wife of Julian, Raymond, Mario, Anna Buhagiar wife of Joseph, and Valentine, brothers and sisters Debono and this in the quota of one part out of sixty four (1/64) in favour of each one of them the SUCCESSION of Maria Debono, unmarried, daughter of the late Giuseppe Debono and Carmela Debono neè Demicoli, born in Balzan and died in Pietà on the 28th January 2004, intestate, aged 85.

Thus, whoever considers that he has an interest is called so that by means of a note he enters his opposition according to Article 537(1) et seq. of the Code of Organization and Civil Procedure (Chapter 12).

Registry of the Civil Courts, (Voluntary Jurisdiction Section), today 17th August 2004.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1224

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja), fit-28 ta' Lulju 2004, minn George Cilia u Katerina armla minn Anthony Cilia, numru 469/2004, fejn talbu li tiġi iddikjarata miftuħa favur tagħhom fi kwota ta' nofs indiviż (1/2) kull wieħed u waħda minnhom is-SUĊĊESSJONI ta' Francis Cilia, ġuvni, iben il-mejjet Anthony u r-rikorrenti Katerina neè Briffa, imwieled Pietà, kien joqgħod Birkirkara, fejn miet fil-31 ta' Diċembru, 2003, ta' 43 sena u kellu l-karta ta' l-identità numru 5061(M) bla testment.

Kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex b'nota jagħmel l-oppożizzjoni tiegħu a tenur ta' l-Artikolu 537(1) et seq. tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Reġistru tal-Qorti Ċivili, (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) illum 17 ta' Awissu 2004.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by an application filed in the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section), on the 28th July 2004, by George Cilia and Katerina widow of Anthony Cilia, number 469/2004, whereby they asked that there be declared in their favour in the quota of one half undivided (1/2) share in favour of each one of them the SUCCESSION of Francis Cilia, bachelor, son of the late Anthony and the applicant Katerina neè Briffa, born in Pietà, resided in Birkirkara, where he died on the 31st December, 2003, intestate, aged 43 and had identity card number 5061(M).

Thus whoever considers that he has an interest is called so that by means of a note he enters his opposition according to Article 537(1) et seq. of the Code of Organization and Civil Procedure (Chapter 12).

Registry of the Civil Courts, (Voluntary Jurisdiction Section) today 17th August 2004.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunal

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI – 3, PJAZZA KASTILJA – VALLETTA – MALTA
DEPARTMENT OF INFORMATION – 3, CASTILLE PLACE – VALLETTA – MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI
MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Bejtiet il-Lingwa – Aspetti tal-Lingwa fil-Folklor Malti	Lm 2.00c
Child Protection – Procedures for Schools	Lm 1.50c
Geological Maps of Malta	Lm 7.00c
Geological Maps of Gozo	Lm 5.00c
Geological Maps of Malta and Gozo	Lm10.00c
Il-Bennej	Lm 3.50c
Il-Ġaħan ta' Binġemma	Lm 2.00c
Il-Ħajja ta' Rużar Briffa – Oliver Friggieri	Lm 1.00c
Il-Miġja tal-Franċiżi f'Malta – Ktejjeb ta' Tifkira 1798-1998	Lm 1.00c
Leli ta' Ħaż-Żgħir – G. Ellul Mercer	Lm 1.00c
Santo Spirito Hospital	Lm 2.00c
Syllabus for the Primary School – Years 4,5 and 6	Lm 1.00c

PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTIĊI
STATISTICAL PUBLICATIONS

Agriculture and Fisheries 2000	Lm 2.00c
A Window on the World of Work	Lm 2.00c
Abstract of Statistics 2000	Lm 5.00c
Benchmarking Malta in Europe	Lm 3.00c
Children	Lm 3.00c
Continuing Vocational Training Survey	Lm 2.00c
Culture Statistics	Lm 2.00c
Demographic Review 2002	Lm 3.00c
Education Statistics 2002 (CD Rom)	Lm 4.50c
Environment Statistics	Lm 4.00c
Household Budgetary Survey	Lm 8.00c
Kultura 2000 - A Survey On Cultural Participation	Lm 3.00c
Malta in Figures 2002	Lm 2.00c
National Accounts of the Maltese Islands 1999	Lm 3.00c
Shipping and Aviation Statistics 2002 (CD Rom)	Lm 4.50c
Social Protection in Malta - A Statistical Analysis of Social Protection Accounting 1998 – 2002	Lm 4.00c
Social Welfare - Orientated Non-Governmental Organisations - A Statistical Profile 2001	Lm 2.00c
Sports Organisations 2000 – 2002	Lm 3.00c
Survey on ICT Usage in Households 2002	Lm 2.00c
Transport Statistics 2003 (CD Rom)	Lm 2.00c

Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistgħu jinxtraw mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni
3, Pjazza Kastilja, Valletta, Malta

These Publications are obtainable from the Department of Information
3, Castille Place, Valletta, Malta
www.doi.gov.mt
info@gov.mt

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI – 3, PJAZZA KASTILJA – VALLETTA – MALTA
DEPARTMENT OF INFORMATION – 3, CASTILLE PLACE – VALLETTA – MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIĊJALI
OFFICIAL PUBLICATIONS

Acts of Parliament 2003 on compact disc (CD)	Lm 5.00c
Acts of Parliament passed during 2003 (in print form)	Lm 8.00c
Annual Reports of Government Departments – 2003	Lm 7.00c
A Public Service for the 21st Century - White Paper on a Public Service Act	Lm 1.00c
Creating Inclusive Schools: Guidelines for the Implementation of the NMC Policy on Inclusive Education	Lm 1.80c
Cultural Policy in Malta – A Discussion Document	Lm 3.00c
Customs Tariff	Lm 5.30c
Diskors tal-*Budget* 2004	Lm 1.00c
Economic Survey January - September 2003	Lm 2.00c
Electoral Register, April 2004	Lm10.40c
Electoral Register, Local Councils, April 2004	Lm30.48c
Estimates 2004	Lm 2.00c
Financial Report 2003	Lm 2.50c
Government of Malta Staff List as at 1st April 2000	Lm 7.00c
Guidelines for Special Examination Arrangements for Candidates with Particular Requirements	Lm 1.40c
Il-Manwal tal-President tar-Repubblika	50c
Il-Politika Kuturali f'Malta – Dokument għad-Diskussjoni	Lm 3.00c
Kodiċi għat-Traffiku fit-Triq	Lm 1.00c
Legal Notices 2003 on compact disc (CD)	Lm 5.00c
Lejn Malta fl-Ewropa - minn Copenhagen sa Ateni	Lm 1.00c
National Broadcasting Policy	no charge
National Curriculum on its Way – Proceedings	Lm 2.40c
National Curriculum on its Way – Strategic Plan	Lm 1.00c
National Curriculum on its Way – Strategic Plan – Abridged	25c
Performance Audit – Acquisition of Property by Government – Report by the Auditor General	Lm 1.75c
Performance Audit – Department of Consumer Affairs	Lm 1.00c
Performance Audit – Environment Protection Department – Countryside Section	Lm 1.50c
Performance Audit – Government Transport	Lm 1.50c
Performance Audit – Licensing and Testing Department	Lm 1.50c
Performance Audit – Museums Department – Promoting Heritage Sites	Lm 1.50c
Performance Audit – Managing Procurement – Road Construction and Restoration Projects	Lm 1.75c
Performance Audit – Preventing and Dealing with Pollution from Ships at Sea and Ports	Lm 1.50c
Performance Audit – School Information System – Education Division	Lm 2.00c
Performance Audit – School Transport System – Education Division	Lm 1.50c
Portfolio Assessments	Lm 4.00c
Report of the Auditor General – Public Accounts 2002	Lm 2.50c
Servizz Pubbliku għas-Seklu 21 - White Paper dwar Att għas-Servizz Pubbliku	Lm 1.00c
Subsidiary Legislation for the Year 2003	Lm20.00c
The Highway Code	Lm 1.00c
The Press Act	50c
The Registers of the Medical Council (Malta) 2001	Lm 3.00c
White Paper fuq il-Privatizzazzjoni	50c
Work and Activities of the National Audit Office 2003	Lm 1.00c

---

Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistgħu jinxtraw mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni
3, Pjazza Kastilja, Valletta, Malta
These Publications are obtainable from the Department of Information
3, Castille Place, Valletta, Malta
www.doi.gov.mt
info@gov.mt

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugh fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*